



扫一扫关注公众号



扫一扫关注官网

富机（上海）电梯有限公司 FUJI (SHANGHAI) ELEVATOR CO.,LTD.

地址：

Address:

电话（Tel）：

传真（Fax）：

Http://www.

本书为一般信息类出版物，我们保留随时更改产品设计和说明的权利。
本书的任何文字，无论其字面意思或含义，对于任何产品及产品的用途和质量，或者任何购销合同条款的表述与更改均不承担任何责任。

It is an ordinary information publication. We keep the right of alter the product design and description at any time.
If there is any dispute out of the literal meaning of any product description, use or quality, the description and alteration of any sales contract, our company will not bear any responsibilities there-from.
Because of the restriction of the printing technology if there is any slight difference between the actually machining color and that from this pamphlet, please take the actual material and color sample as the criterion.

2018年版10月

STW 盛腾传媒 0573-88133500 1865047066



富机（上海）电梯有限公司
FUJI (SHANGHAI) ELEVATOR CO.,LTD.



追 求 极 致 • 引 领 未 来

2018年版10月

STAM 盛騰傳媒 0573-88133500 18969047069
ShenTengMedia

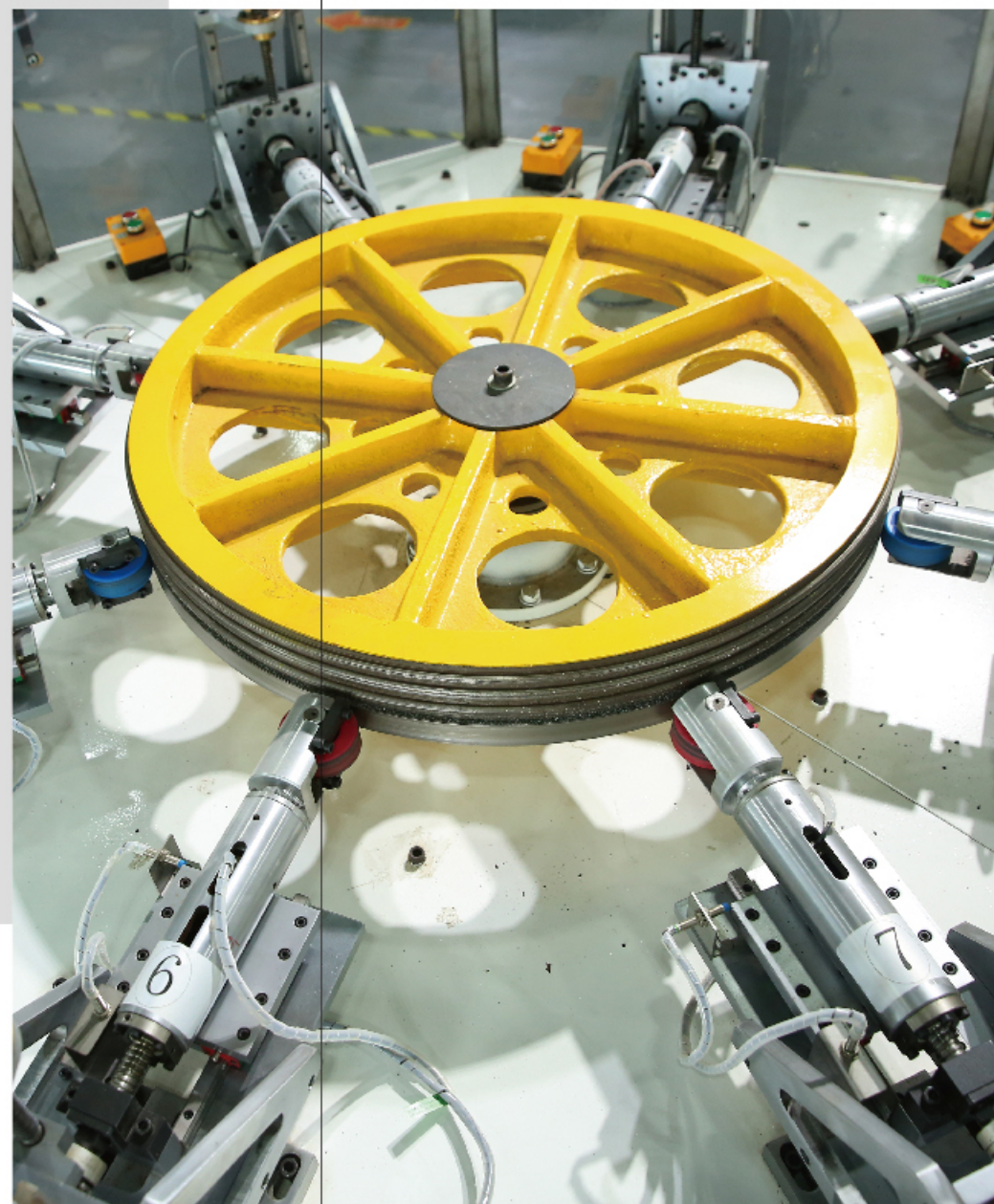
富机（上海）电梯有限公司
FUJI (SHANGHAI) ELEVATOR CO.,LTD.

追求极致
引领未来

The pursuit of perfection
leads to the future

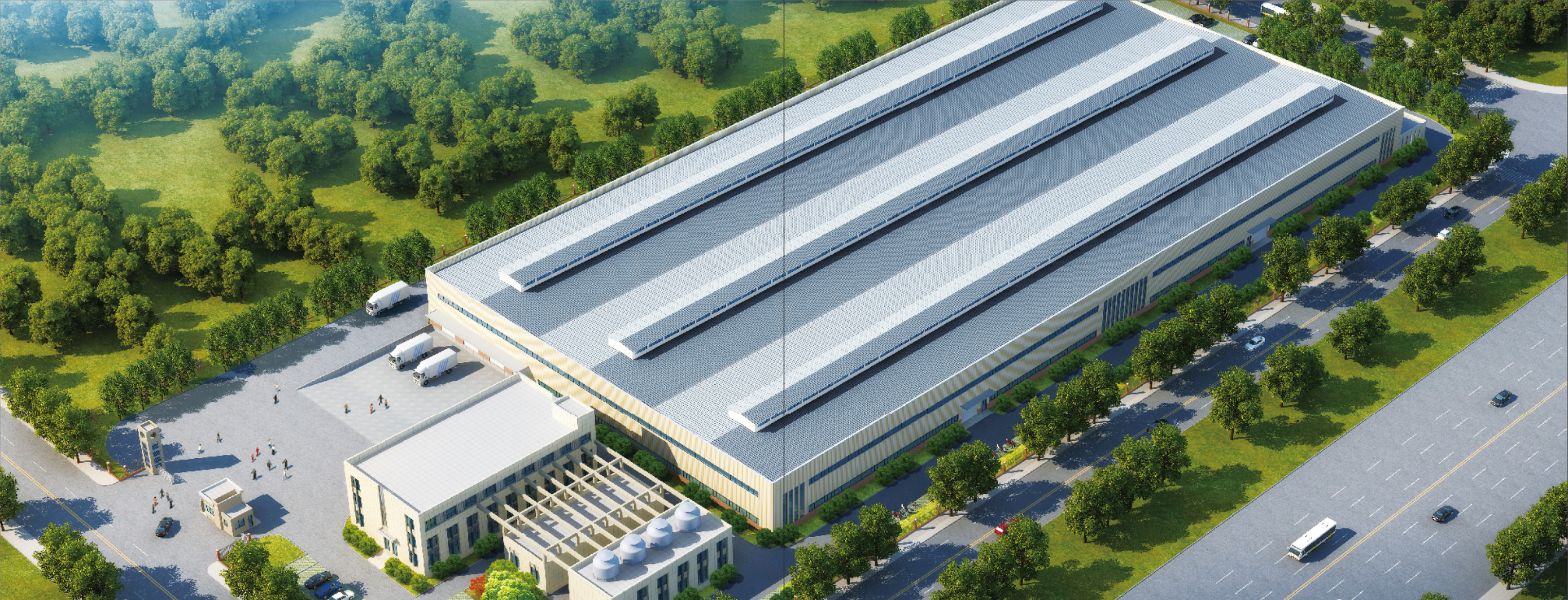


芯科技，
新力量热情与冷静的相互碰撞，
以苛求之心锻造极致之美，
上海富机突破性革新技术，为您提供美好出行方式。



The core of science and technology,
New power passion and calm collide,
The beauty of forging perfection with a demanding heart,
Shanghai Fuji breakthrough innovation technology,
for you to provide a good way to travel.





公司简介 Company profile

富机（上海）电梯有限公司，一家集研发、制造、销售、安装、维保于一体的现代化企业，公司引进日本先进的电梯技术与企业管理方式，致力于打造高端化、定制化、特色化的电梯产品。

公司拥有现代化的生产车间及高达百米的电梯试验塔，配备世界一流的专业流水生产线和电梯检测设备，满足企业的高标准生产。严格把关产品的每一道工序，配有高精度的检验检测设备，融合精益求精的制造理念和先进的工艺水平，确保为客户提供先进、精密、安全的电梯与自动扶梯产品。同时，公司人力资源丰富，拥有各类中高端工程、技术、研发人才，具有业内突出的技术及研发能力，能满足各种土建条件下的电梯需求。

公司的营销和服务网络覆盖全国，在各主要城市建立营销和服务网点，为客户提供快速、优质服务。产品涵盖九大系列，二十余种产品，极大的满足了市场的不同需求。

上海富机电梯始终以“创造用户的舒适体验”为理念，竭诚为国内外用户提供安全、舒适、可靠的高品质电梯与完善的服务。

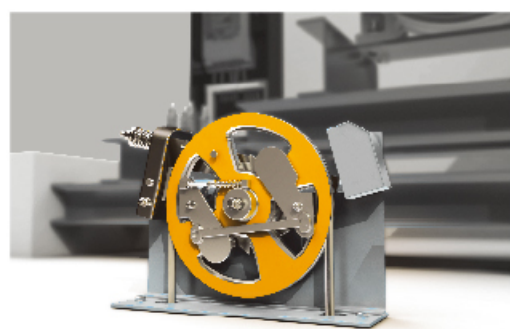
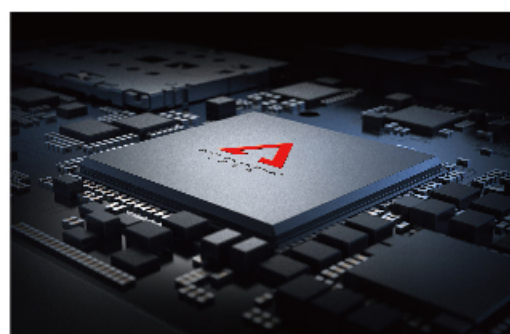
Fuji (Shanghai) Elevator Co., Ltd. is a modern enterprise integrating R&D, manufacturing, sales, installation and maintenance. The company introduces advanced Japanese elevator technology and enterprise management methods, and is committed to creating high-end, customized and characteristic elevator products.

The company has a modern production workshop and up to 100 meters of elevator test tower, equipped with world-class professional production lines and elevator testing equipment, to meet the high standards of production enterprises. Strictly control each process of the product, equipped with high-precision testing equipment, integration of excellence in manufacturing concepts and advanced technology level, to ensure that customers with advanced, precision, safe elevator and escalator products. At the same time, the company is rich in human resources, with a variety of high-end engineering, technology, research and development personnel, with outstanding technology and research and development capabilities in the industry, to meet the needs of elevators under various civil conditions.

The company's marketing and service network covers the country, in the major cities to establish marketing and service outlets to provide customers with fast, quality services. Products cover nine series, more than 20 kinds of products, greatly meet the different needs of the market.

Shanghai fuji elevator always takes "creating user's comfortable experience" as its concept, and wholeheartedly provides users at home and abroad with safe, comfortable, reliable and high quality elevator and perfect service.

尖端技术 安全保障 Equipment & manufacturing



智能高效

全电脑智能型控制系统，实现多微机、模块化、网络化控制智能管理。

安全钳

当电梯超过标准速度时，通过限速器联动使安全钳动作，确保电梯安全制停。

限速器

当电梯超过标准限定速度时，限速器切断安全回路保证电梯停止运行。

Intelligent and efficient

Full computer intelligent control system, to achieve more microcomputer, modular, networked control intelligent management.

Safety gear

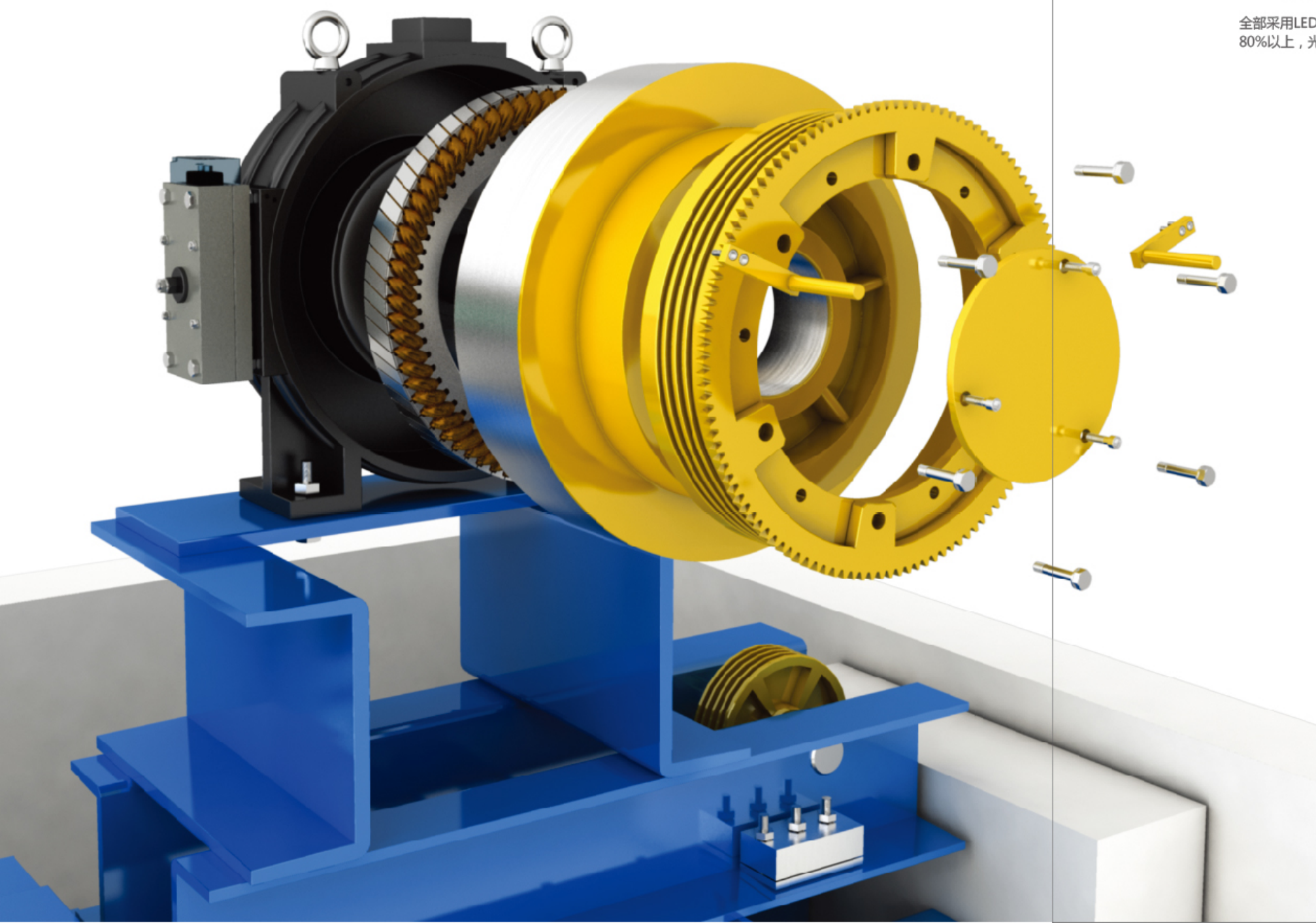
When the elevator exceeds the standard speed, the safety gear will be actuated by the speed limiter to ensure the elevator stops safely.

Actual tripping speed

When the elevator is in the level position and the door is open, if the elevator moves unexpectedly, stop the elevator and ensure the safety of the passengers.

绿色环保 超静节能

Green environmental protection ultra static energy saving



永磁同步无齿轮曳引机

可节省能源40%之多，无需更换油脂，无油污染，宁静清爽。

Permanent magnet synchronous gearless traction machine

It can save over 40% of energy, it needs no grease renewal without oil pollution, which brings peacefulness and refreshment.

能量回馈系统

通过能量回馈装置将电梯运行中的热能转化电能，并回馈给电网，使能源利用率实现最大化，节能达50%以上。

Energy feedback technology

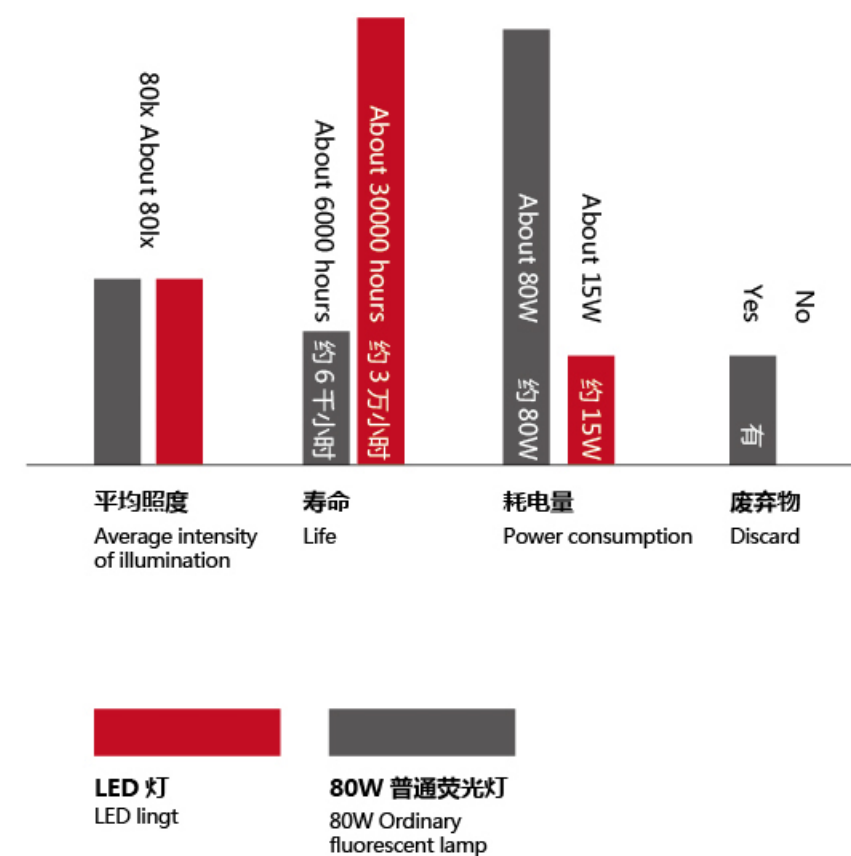
The energy feedback device enables the conversion of the heat energy produced in the elevator operation into electric energy, and feedback to the power grid. In this case, the energy utilization is maximized with an energy-saving ratio of 50% above.

LED照明系统

全部采用LED绿色光源，相比传统白炽灯可节能80%以上，光线柔和，舒适安全。

LED illumination system

With LED green illuminant, it can save over 80% of the energy compared with traditional incandescent light bulb. With soft light, it is more comfortable and safe.



小机房乘客电梯

Small machine room passenger elevator

内外兼修，建树品质

在建筑业蓬勃发展的今天，电梯在其中发挥着不可或缺的作用。乘客电梯，是集优异性能与舒适体验为一体的高品质电梯，是住宅、商务楼、办公楼、商业中心、宾馆酒店等场所的最佳选择。

Internal and external repair, quality of construction

Today with the flourishing developments in the construction industry, elevator is indispensable to the buildings. passenger elevator is high quality elevator that integrates the excellent performances and comfortable experience into one. It is your best choice in residence, commercial building, office building, commercial center, hotel, restaurant etc.

合理的土建布局

实现机房面积与井道的一致大小，降低250mm的机房高度，预留更大的建筑空间。

Reasonable construction layout

Machine room is exactly the same as the well. It reduces 250mm of machine room height. It pre-leaves a larger building space.



普通机房电梯的机房
Machine room in machine room elevator



小机房电梯的机房
Machine room in small machine room elevator



无机房乘客电梯 Machine roomless passenger elevator



节约能源与空间

上海富机无机房乘客电梯，深谙环保理念，节能降耗，节约建筑面积，提高设计自由度。与同等载重量级别的有齿轮电梯相比，节约能源33%以上。上海富机无机房乘客电梯突破了电梯必须设置机房的前提，为现代建筑有限空间提供了完美创造。

It saves energy and space.

SHANGHAI FUJI machine room-less passenger elevator knows very well of environment protection concept. It saves energy and reduces consumption. It enhances design freedom. Compared with geared elevator with same load rating, it saves over 33% of energy. SHANGHAI FUJI machine room-less passenger elevator breaks through a must of machine room. It provides limited space in modern building with perfect creativeness.

低噪音、低振动

采用最佳零部件和最合理的结构设计方案，有效的减震降噪技术，分散并抵消轿厢不规则振动，实现宁静自然。

Low noise, low vibration

Comprising the best components, the reasonable structure design and the high technology of vibration reducing and noise controlling can disperse and counteract the irregular vibration of the car, which make car run quietly.



高效空间
Efficient space



稳定可靠
Stable and reliable operation



时尚设计
Fashion design



绿色运行
Energy-saving operation



普通机房电梯的机房
Machine room in machine room elevator



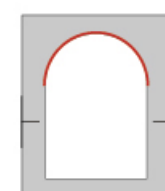
小机房电梯的机房
Machine room in small machine room elevator



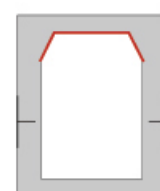
观光电梯 Observation elevator

优质轿壁

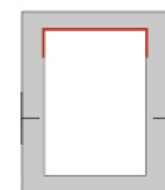
采用高安全夹胶玻璃，通透性好，乘客可通过透明轿壁观赏繁华的城市美景；夹胶安全玻璃内的间膜层具有防辐射的功能，对声音的音波振动起到缓冲作用，达到隔音效果；大面积的轿壁玻璃设计，线条流畅，不仅美化了轿厢外观，更为建筑增添美感。



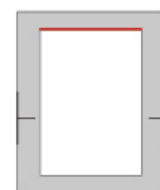
半圆型
Semi-circular shaped



菱型
Cutting-angle-type



正方形
Square shaped



展望型
Panoramic

图中红色线条部分为观光面透明玻璃。

玻璃钢结构

不仅完美展现了紧凑的空间和整体的美观，而且可以进行不同的土建设计，方便快捷，有圆形、半圆型、方形等多种款型。



Superior car wall

It applies highly secure laminated glass with fine transparency. Passengers can busy and beautiful city scene through transparent car wall. Lamination layer within safety laminated glass has anti-radiation function. It can buffer sonic vibration of sound. It thus has sound insulation effect. Large-area car wall glass design is smooth in lines. It beautifies car outlines, adds more beauty to the building.

Glass fiber reinforced plastics structure

It perfectly displays compact space and overall attraction. It can execute different construction layout design. It is prompt and convenient. Round, half-round, square etc. are available for your free choices.

医用电梯 Hospital elevator

半高镜

方便障碍人士使用：坐轮椅的人在轿厢里是无法转身的，通过镜子能看到楼层数。

Half-height mirror

It is convenient for disabled people to use elevator. As people in wheel-chairs can not turn around, they can see floor number through mirror.



盲文按钮

指令按钮带有盲文标识，方便盲人乘客操作。

Braille press-button

Command press-button has Braille identification. It is convenient for blind passengers to operate elevator.

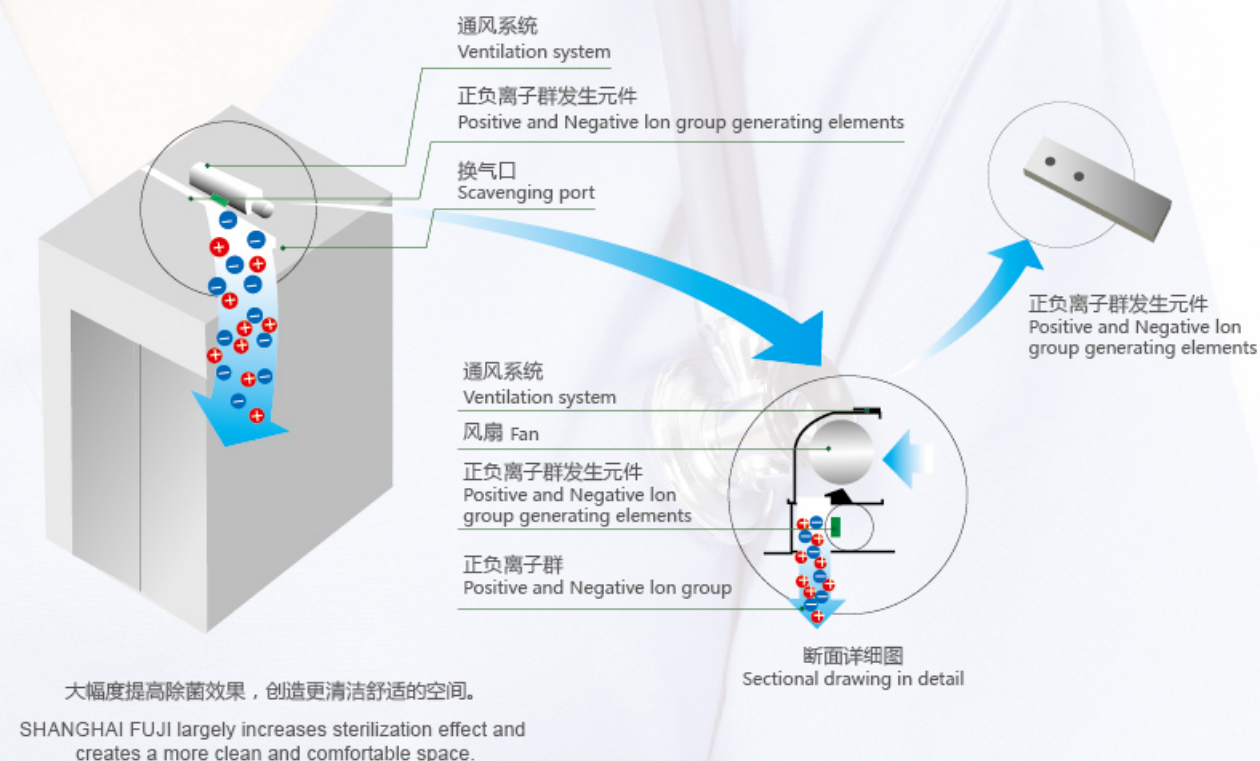


残疾人专用操纵箱（选配）

当电梯平层待梯时，如果该楼层有残疾人操纵箱的指令登记，则电梯开门保持时间增长（一般为30秒左右，此数值可通过参数调整）；同样，如果在按了残疾人操纵箱的开门按钮后开门，开门保持时间也是这样。

Special operation panel for the disabled(Optional)

When elevator makes leveling and waits for passenger, if command register in operation panel for disabled is available in the floor, it keeps longer opening time. (Usually it lasts for about 30 second. It can be changed through parameter adjustment.) If pressing "door-opening button" in operation panel for disabled, it keeps same door-opening time.



负离子轿厢技术

领先使用“天然氧吧”轿厢技术，空气负离子就像食物中的维生素，对人的生命活动有重要意义，增加空气中氧负离子，改善轿厢空气质量，更有利于病人乘梯。

紫外线杀菌装置

考虑医用电梯使用人群比较复杂，在轿厢内安装紫外线杀菌装置。在电梯空载时可设置定期自动启停紫外线装置，进行紫外线杀毒。紫外线具有杀毒灭菌，除尘解污，消烟去味等多项功能，符合医疗机构的基本要求。轿厢内不锈钢板全部采用防指纹工艺处理，易清理，防止细菌污染，非常适合医院清洁环境需要。

Anion car technology

It firstly uses "natural oxygen bar" car technology. Air anion is like vitamin in food. It is vital to human life activities. It adds oxygen anion in the air, improves air quality in the car. It is more beneficial for patients to travel the elevator.

UV ray sterilizer

As use people in hospital elevator are complex, it installs UV sterilizer in elevator car. With no load in elevator, it regularly and automatically starts / stops UV device. It carries out UV sterilization. UV ray kills virus and bacteria. It removes dust, cleans dirt. It eliminates smoke and odor etc. It accords with basic requirements in medical treatment institutes.

标准配置 Standard configuration

SHFJ-J01

标配
Standard

吊 顶：影像拱顶，不锈钢底板，筒灯
轿 壁：镜面，蚀刻，发纹
扶 手：不锈钢单管
地 板：PVC

Ceiling: Image vault, stainless steel floor, tube lamp
Car wall: Mirror, etching, hairline
Handrail: stainless steel single tube
Floor: PVC



操纵箱
Landing door

SHFJ-C01
标配 Standard



外呼
Landing door

SHFJ-WH01
选配 Optional

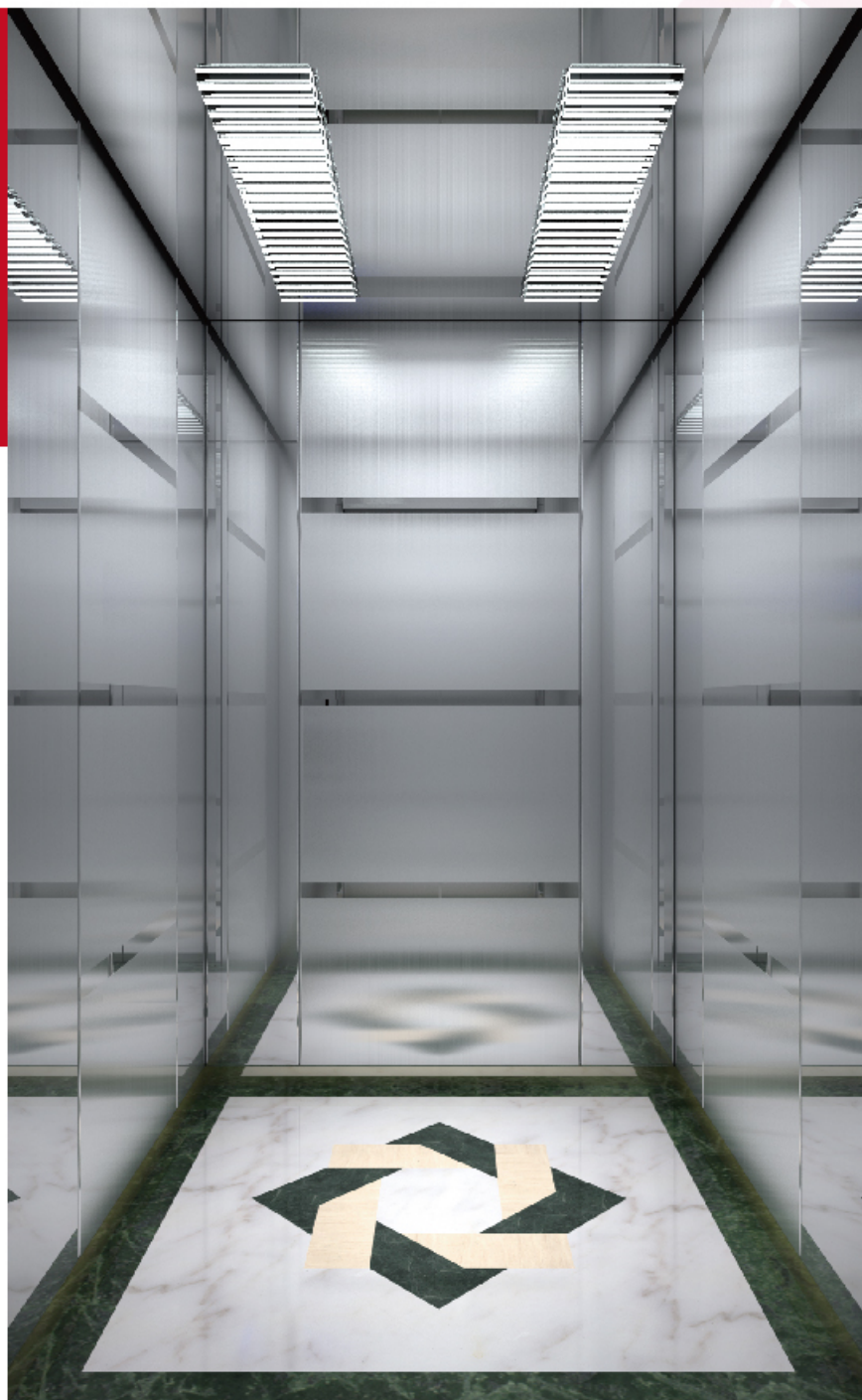


厅门
Landing door

SHFJ-TM001
首层标配(Standard first floor)



轿厢装潢 Car decoration



SHFJ-J02

选 配

吊 顶：镜面不锈钢，长方形中空透明灯柱
轿 壁：和纹、镜面线条不锈钢，镜面不锈钢
扶 手：无
地 板：PVC（大理石可选）

Optional

Ceiling: Mirror stainless steel, rectangular hollow transparent lamp post
Car wall: And grain, mirror line stainless steel, mirror stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC (Marble optional)



SHFJ-J03

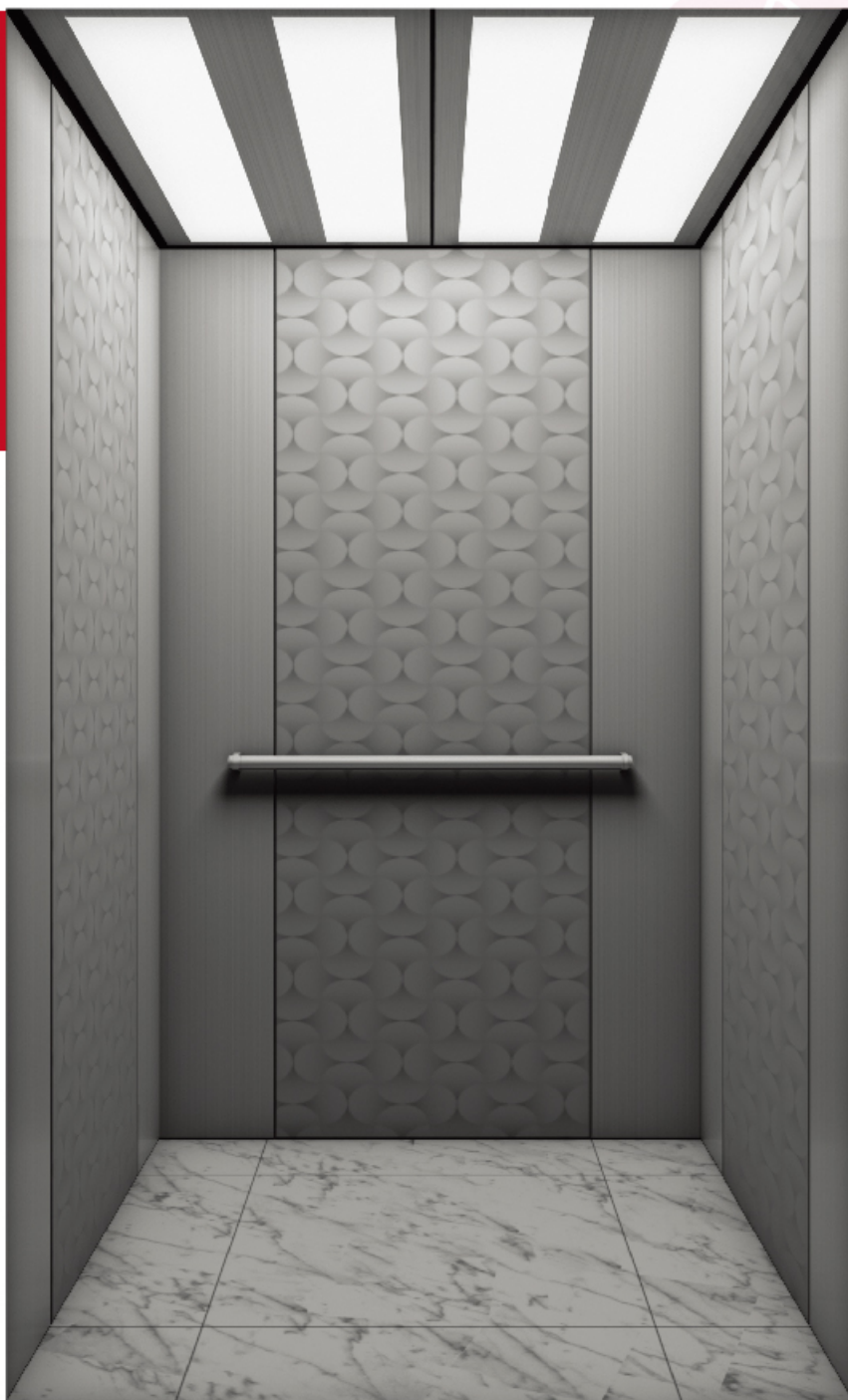
选 配

吊 顶：发纹不锈钢框架，中间影像拱顶
轿 壁：发纹不锈钢，镜面蚀刻不锈钢
扶 手：不锈钢单管
地 板：PVC（大理石可选）

Optional

Ceiling: Hairline stainless steel frame, center image dome
Car wall: Hairline stainless steel, mirror etched stainless steel
Handrail: Single stainless steel tube
Floor: PVC (Marble optional)

轿厢装潢 Car decoration



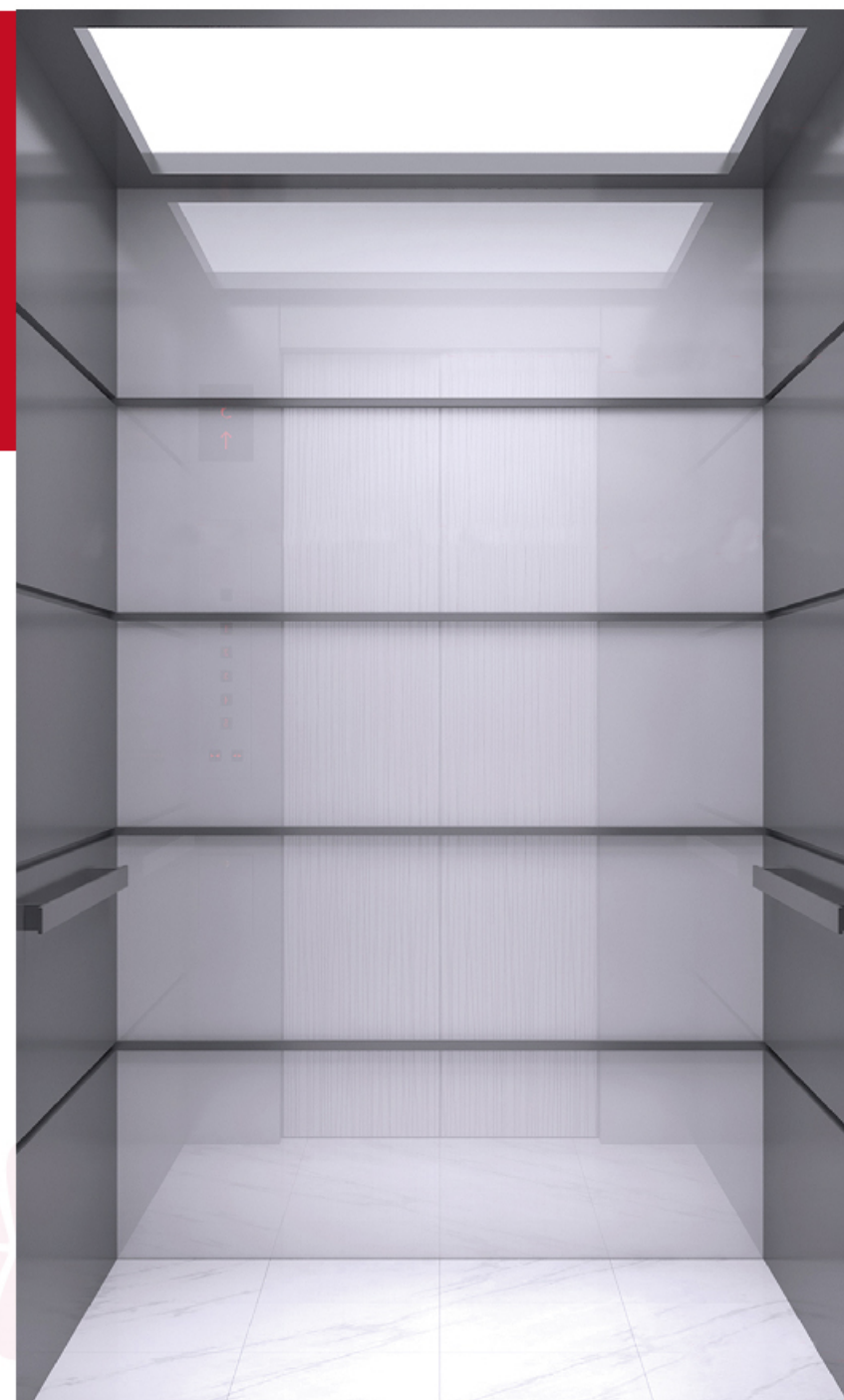
SHFJ-J04

选 配

吊 顶：发纹不锈钢，亚克力板透光
轿 壁：中间不锈钢光碟板，发纹不锈钢
扶 手：不锈钢单管扶手
地 板：PVC（大理石可选）

Optional

Ceiling: Hairline stainless steel, acrylic panels
Car wall: Stainless steel intermediate disc plate, stainless steel hair
Handrail: stainless steel single tube handrail
Floor: PVC (Marble optional)



SHFJ-J05

选 配

吊 顶：发纹不锈钢，亚克力板透光
轿 壁：后壁纯白玻璃，磨砂不锈钢压筋
侧壁磨砂不锈钢
扶 手：不锈钢平头扁扶手
地 板：PVC（大理石可选）

Optional

Ceiling: Hairline stainless steel, acrylic panels
Car wall: The back wall of pure white glass, sanded stainless steel press bar, the side wall sanded stainless steel
Handrail: stainless steel flat head flat handrail
Floor: PVC (Marble optional)

轿厢装潢 Car decoration



SHFJ-J06

选 配

吊 顶：木饰吊顶边框，顶部银箔，暗藏灯光
轿 壁：木纹轿壁，银镜，钛金压条
扶 手：圆木扶手，两端钛金不锈钢
地 板：PVC（大理石可选）

Optional

Ceiling: Wooden ceiling frame, silver foil on top, hidden lighting
Car wall: Wood grain car wall, silver mirror, titanium bar
Handrail: Round wood handrails, both ends of titanium stainless steel
Floor: PVC (Marble optional)



SHFJ-J07

选 配

吊 顶：喷砂不锈钢，木饰线条米白色，水晶吊顶
轿 壁：闪电米黄大理石，木饰面
扶 手：木质扶手，两端发纹不锈钢
地 板：PVC（大理石可选）

Optional

Ceiling: Sandblasting stainless steel, wood decoration lines of rice white, crystal ceiling
Car wall: Lightning beige marble, wood finish
Handrail: wooden handrails, stainless steel hair on both ends
Floor: PVC (Marble optional)

轿厢装潢 Car decoration



SHFJ-J08

选 配

吊 顶：钛金镜面边框，亚克力灯饰，筒灯
轿 壁：钛金不锈钢，钛金蚀刻不锈钢
扶 手：钛金不锈钢单管
地 板：PVC

Optional

Ceiling: Titanium mirror frame, acrylic lamp, tube lamp
Car wall: Titanium gold stainless steel, titanium gold etched stainless steel
Handrail: Titanium stainless steel single pipe
Floor: PVC



SHFJ-J09

选 配

吊 顶：喷涂造型不锈钢，镜面不锈钢，筒灯
轿 壁：钛金镜面不锈钢，钛金镜面蚀刻
扶 手：无
地 板：PVC

Optional

Ceiling: Spray molded stainless steel, mirror stainless steel, tube lamp
Car wall: Titanium stainless steel, titanium surface etching
Handrail: None
Floor: PVC



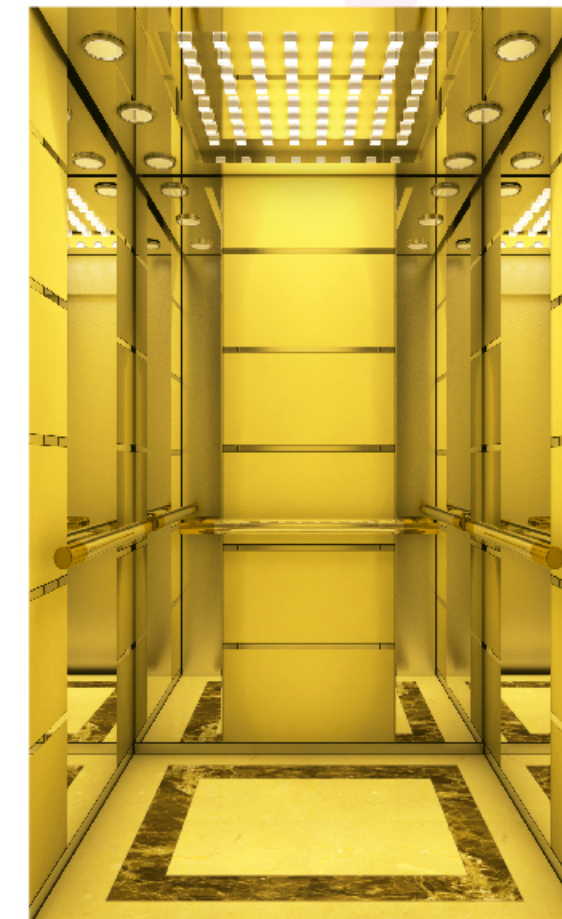
SHFJ-J10

选 配

吊 顶：钛金镜面不锈钢边框，筒灯，亚克力透光
轿 壁：钛金，镜面，蚀刻
扶 手：钛金不锈钢扁扶手
地 板：PVC

Optional

Ceiling: Titanium mirror stainless steel frame, tube lamp, acrylic light transmission
Car wall: Titanium, mirror, etching
Handrail: titanium stainless steel flat handrail
Floor: PVC



SHFJ-J11

选 配

吊 顶：钛金镜面边框，亚克力灯饰，筒灯
轿 壁：钛金和纹镜面不锈钢，钛金镜面不锈钢
扶 手：钛金单管圆扶手
地 板：PVC

Optional

Ceiling: Titanium mirror frame, acrylic lamp, tube lamp
Car wall: Titanium and grain mirror stainless steel, titanium mirror stainless steel
Handrail: Titanium single tube round handrail
Floor: PVC

轿厢装潢 Car decoration



SHFJ-J12

选 配

吊 顶：发纹不锈钢，黑钛喷砂不锈钢
轿 壁：黑钛镜面蚀刻不锈钢，木纹饰面
黑钛镜面不锈钢
扶 手：不锈钢平头方扶手
地 板：PVC

Optional

Ceiling: Hairline stainless steel, titanium black sandblasted stainless steel
Car wall: Black titanium mirror etching stainless steel, wood veneer, black titanium mirror stainless steel
Handrail: stainless steel flat end square handrail
Floor: PVC



SHFJ-J13

选 配

吊 顶：黑钛金镜面不锈钢框架，筒灯
轿 壁：皮革硬包，黑钛金镜面
扶 手：实木圆扶手
地 板：PVC（大理石可选）

Optional

Ceiling: Black titanium mirror stainless steel frame, tube lamp
Car wall: Leather hard bag, black titanium mirror
Handrail: solid round handrail
Floor: PVC(Marble optional)



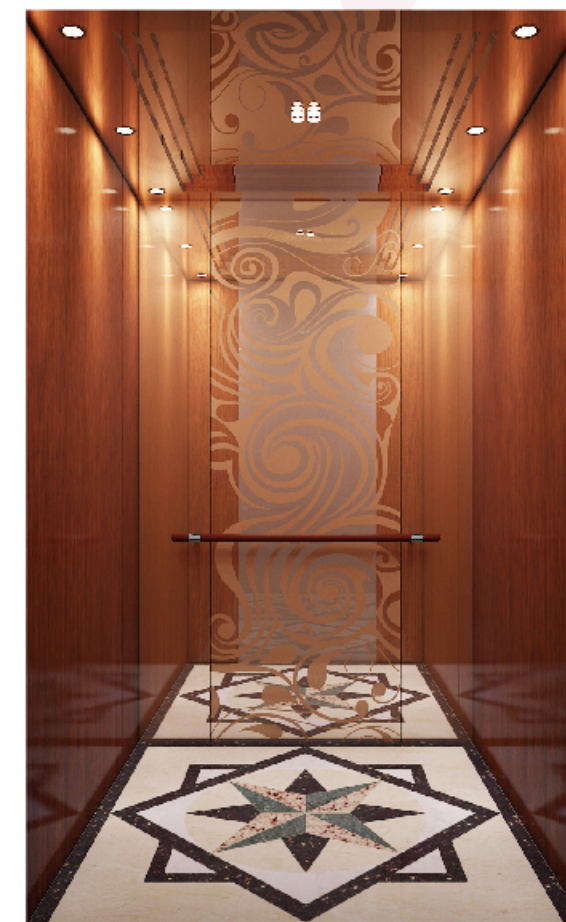
SHFJ-J14

选 配

吊 顶：木饰面喷米白色，玫瑰金蚀刻，暗藏灯光，筒灯
轿 壁：中间木饰面，玫瑰金线条，灰木纹大理石，玫瑰金镜面不锈钢
扶 手：单管扶手
地 板：灰木纹大理石

Optional

Ceiling: Wood veneer painted in rice white, rose gold etching, hidden lights, down lamps
Car wall: Middle wood finish, rose gold line, gray wood marble, rose gold mirror stainless steel
Handrail: Single handrail
Floor: Grey wood marble



SHFJ-J15

选 配

吊 顶：玫瑰金镜面不锈钢，水晶灯柱，筒灯
轿 壁：木饰面，玫瑰金镜面不锈钢，玫瑰金镜面蚀刻不锈钢
扶 手：圆木+不锈钢扶手
地 板：PVC（大理石可选）

Optional

Ceiling: Rose gold mirror stainless steel, crystal lamp, tube lamp
Car wall: Wood finish, rose gold mirror stainless steel, rose gold mirror etched stainless steel
Handrail: Round wood + stainless steel handrail
Floor: PVC (Marble optional)

操纵箱 Operation panel



SHFJ-CZ02
标配 Standard

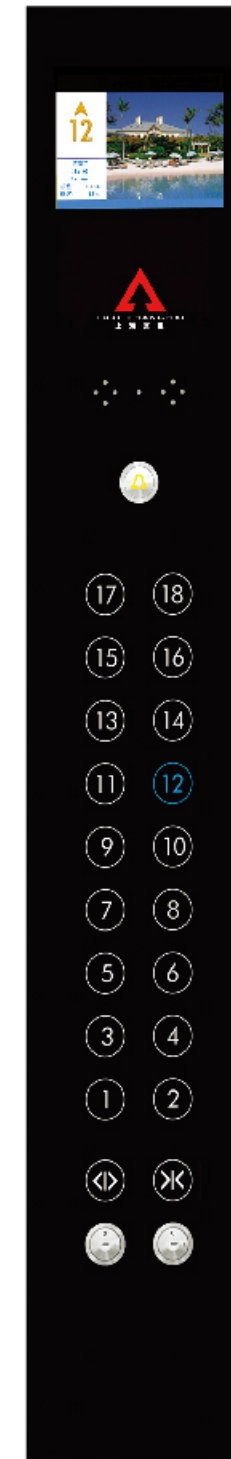


SHFJ-WZ02
标配 Standard

SHFJ-CZ02
标配 Standard

面板材质：发纹不锈钢
按钮：微动式按钮
显示屏：LCD液晶显示

Panel material: Hairline
stainless steel
Button: Micro-button
Display screen: LCD display screen



SHFJ-CZ03
选配 Optional



SHFJ-WZ03
选配 Optional

SHFJ-CZ03
选配 Optional

面板材质：黑钛
按钮：触屏式
显示屏：8英寸多媒体

Panel material: Hairline
stainless steel
Button: Touch screen type
Display screen: 8-inch multimedia



SHFJ-CZ04
选配 Optional



SHFJ-WZ04
选配 Optional

SHFJ-CZ04
选配 Optional

面板材质：发纹不锈钢，黑钛
按钮：微动式按钮
显示屏：LCD液晶显示

Panel material: Hairline stainless steel ,
black titanium
Button: Micro-button
Display screen: LCD display screen



SHFJ-CZ05
选配 Optional

SHFJ-CZ05
选配 Optional

面板材质：钛金不锈钢
按钮：微动式按钮
显示屏：真彩显示

Panel material: Titanium
stainless steel
Button: Micro-button
Display screen: True color display



SHFJ-WZ05
选配 Optional

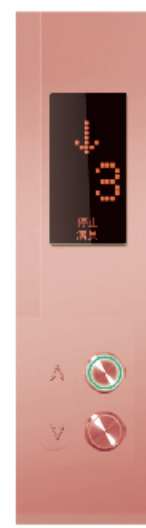


SHFJ-CZ06
选配 Optional

SHFJ-CZ06
选配 Optional

面板材质：玫瑰金不锈钢
按钮：微动式按钮
显示屏：点阵显示

Panel material: Rose gold
stainless steel
Button: Micro-button
Display screen: Dot matrix display



SHFJ-WZ06
选配 Optional

残疾人专用操纵箱 Operation panel for disabled



SHFJ-CZ05
选配 Optional



SHFJ-CZ06
选配 Optional

可选显示 Optional display



SHFJ-XS01
选配 Optional



SHFJ-XS02
选配 Optional

可选按钮 Optional button



SHFJ-AN01
选配 Optional



SHFJ-AN02
选配 Optional



SHFJ-AN03
选配 Optional

到站灯 Station lights



SHFJ-DZ01
选配 Optional



SHFJ-DZ01
选配 Optional



SHFJ-DZ01
选配 Optional



SHFJ-DZ01
选配 Optional



SHFJ-DZ01
选配 Optional



SHFJ-DZ01
选配 Optional



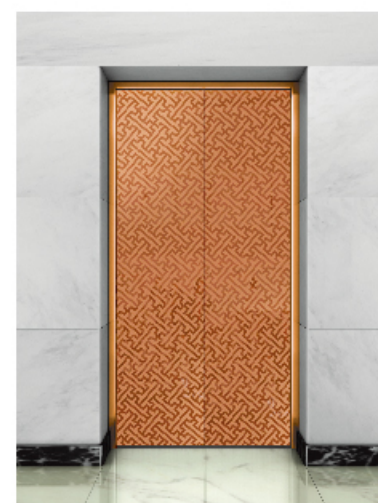
SHFJ-TM02
选配 Optional



SHFJ-TM03
选配 Optional



SHFJ-TM04
选配 Optional



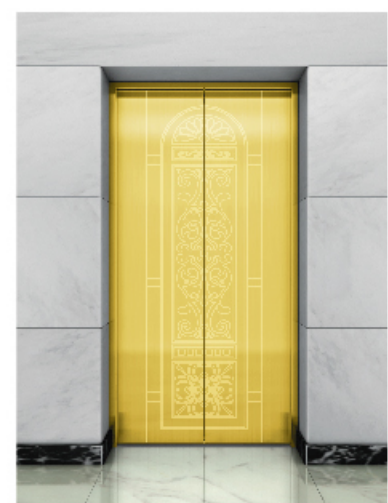
SHFJ-TM08
选配 Optional



SHFJ-TM09
选配 Optional



SHFJ-TM10
选配 Optional



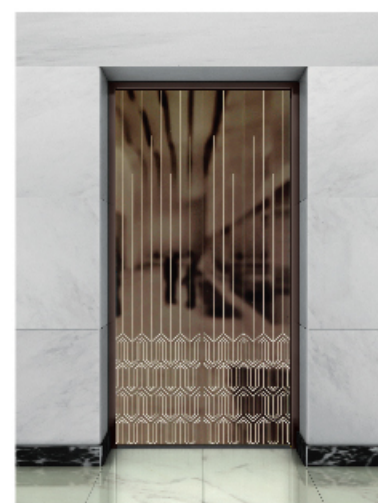
SHFJ-TM05
选配 Optional



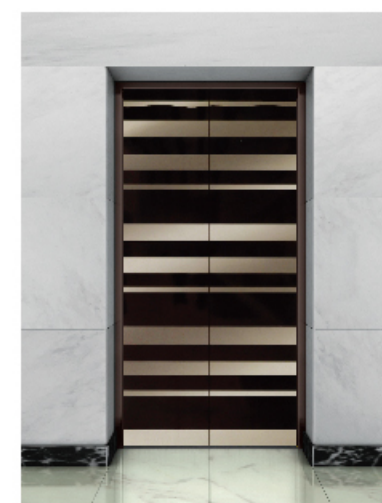
SHFJ-TM06
选配 Optional



SHFJ-TM07
选配 Optional



SHFJ-TM11
选配 Optional



SHFJ-TM12
选配 Optional



SHFJ-TM13
选配 Optional

吊顶 Ceiling



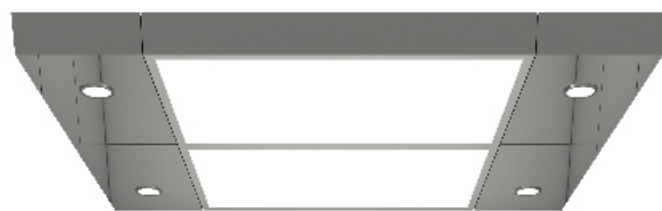
SHFJ-D01
选配 Optional

发纹不锈钢框架，亚克力顶板
Hairline stainless steel frame,
acrylic top-plate



SHFJ-D02
选配 Optional

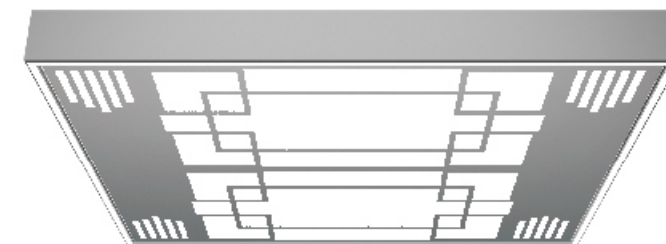
喷涂钢板，亚克力透光板，LED灯
Painted steel plate, acrylic
light-emitting panel, LED lighting



SHFJ-D03
选配 Optional

镜面不锈钢，亚克力透光板，LED灯
Painted steel plate, acrylic
light-emitting panel, LED lighting

SHFJ-D04
选配 Optional
镜面不锈钢框架，亚克力透光照明设计
Mirror stainless steel frame,
acrylic light illumination design



SHFJ-D05
选配 Optional
发纹不锈钢框架，亚克力柔光照明设计
Hairline stainless steel frame, acrylic
lighting decoration



SHFJ-D06
选配 Optional
不锈钢或金属烤漆装饰面，四侧筒灯，
亚克力柔光照明设计
Decorative finish of stainless steel or metal,
four side tube light,
acrylic light illumination design



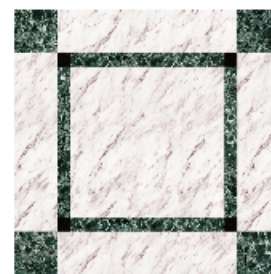
SHFJ-D07
选配 Optional
镜面不锈钢方格，中间配LED灯照明
Mirror stainless steel square,
With LED lights in the center



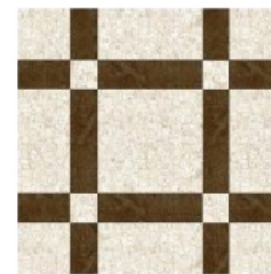
SHFJ-D07
选配 Optional
钛金镜面不锈钢，亚克力吸顶灯，四侧筒灯
Titanium gold mirror stainless steel
frame, acrylic top-plate, four side tube light



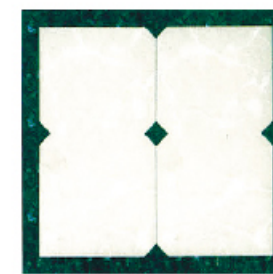
地板
Floor



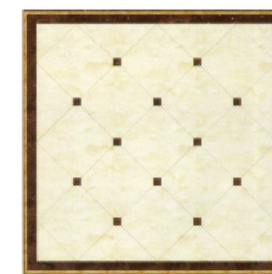
SHFJ-DB01
标配 Standard



SHFJ-DB02
选配 Optional



SHFJ-DB03
选配 Optional



SHFJ-DB04
选配 Optional



SHFJ-DB05
选配 Optional



SHFJ-DB06
选配 Optional



SHFJ-DB07
选配 Optional



SHFJ-DB08
选配 Optional



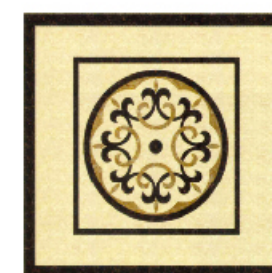
SHFJ-DB09
选配 Optional



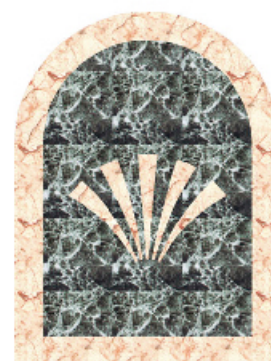
SHFJ-DB10
选配 Optional



SHFJ-DB11
选配 Optional



SHFJ-DB12
选配 Optional



SHFJ-DB13
选配 Optional



SHFJ-DB14
选配 Optional

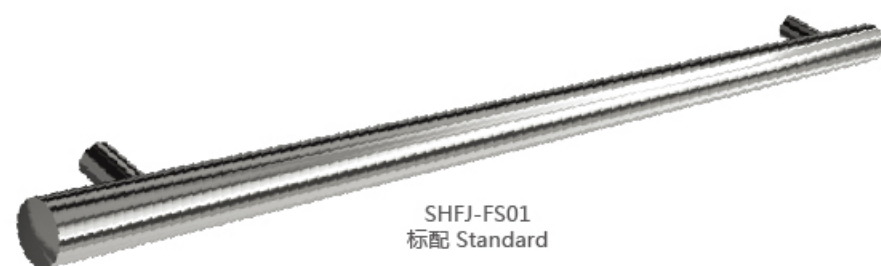


SHFJ-DB15
选配 Optional

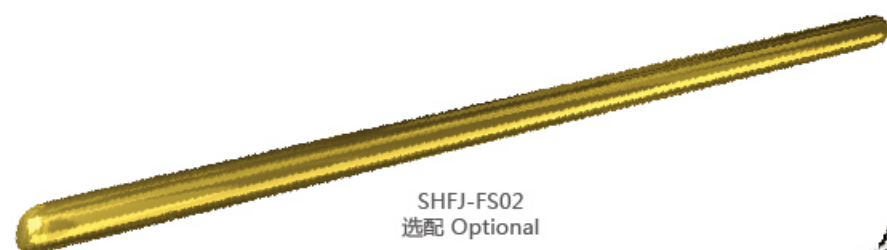


SHFJ-DB16
选配 Optional

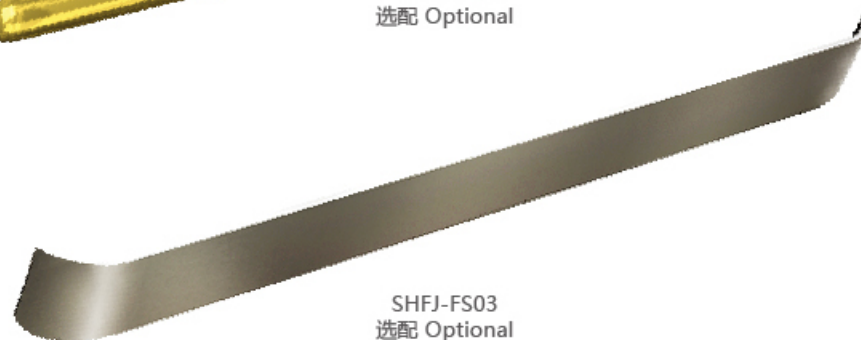
扶手 Handrail



SHFJ-FS01
标配 Standard



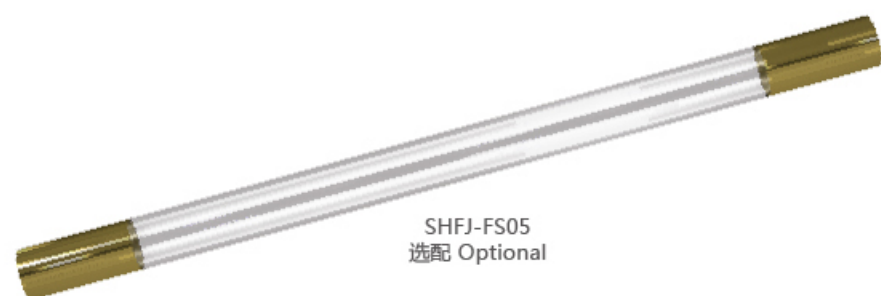
SHFJ-FS02
选配 Optional



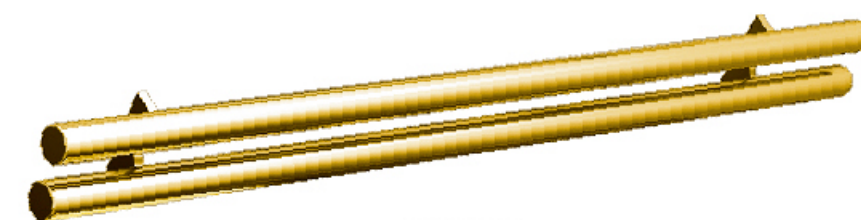
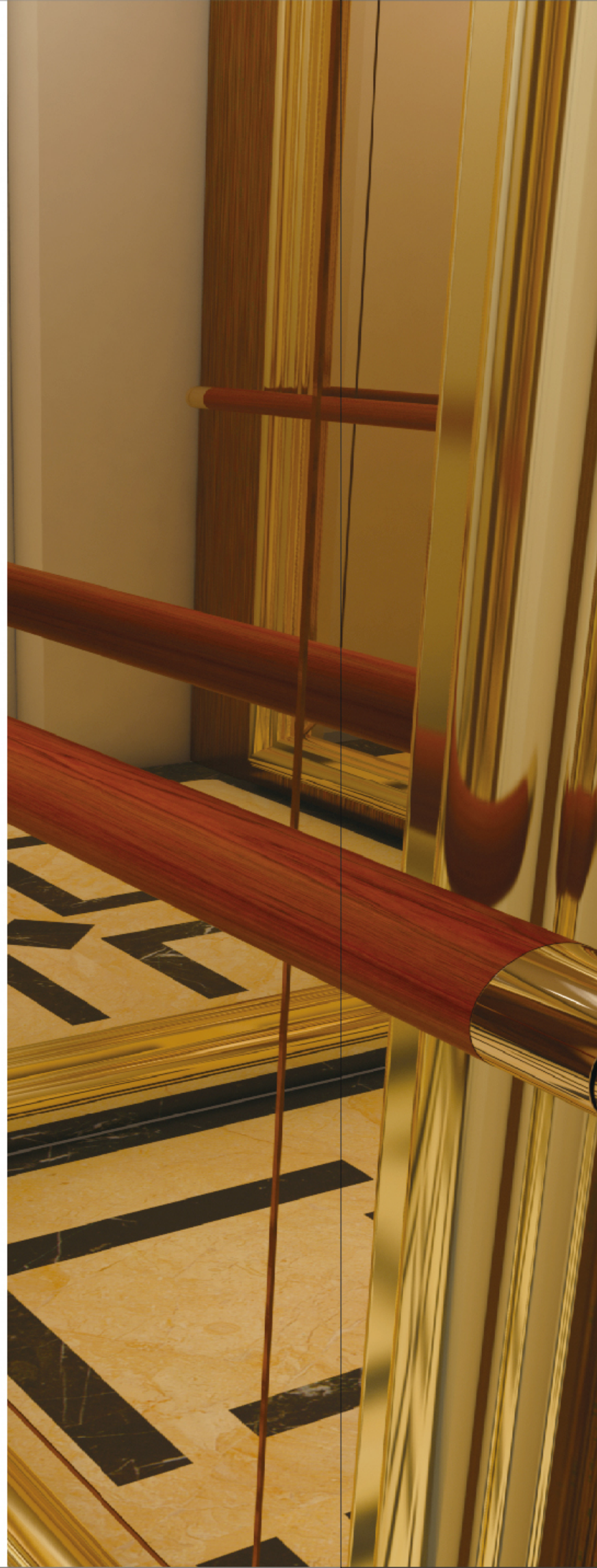
SHFJ-FS03
选配 Optional



SHFJ-FS04
选配 Optional



SHFJ-FS05
选配 Optional



SHFJ-FS06
选配 Optional



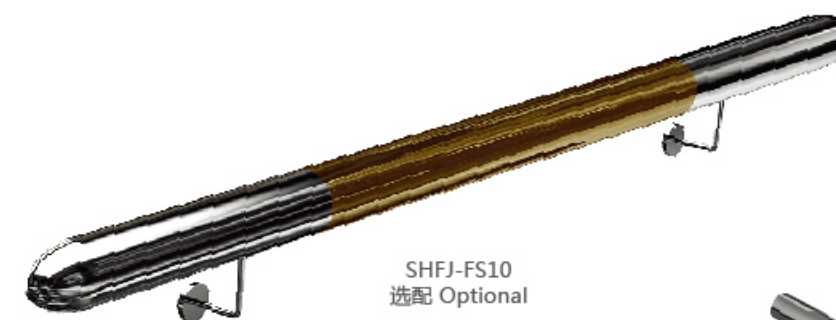
SHFJ-FS07
选配 Optional



SHFJ-FS08
选配 Optional



SHFJ-FS09
选配 Optional



SHFJ-FS10
选配 Optional



SHFJ-FS11
选配 Optional

完美功能

Perfect function

标准功能 Standard Function

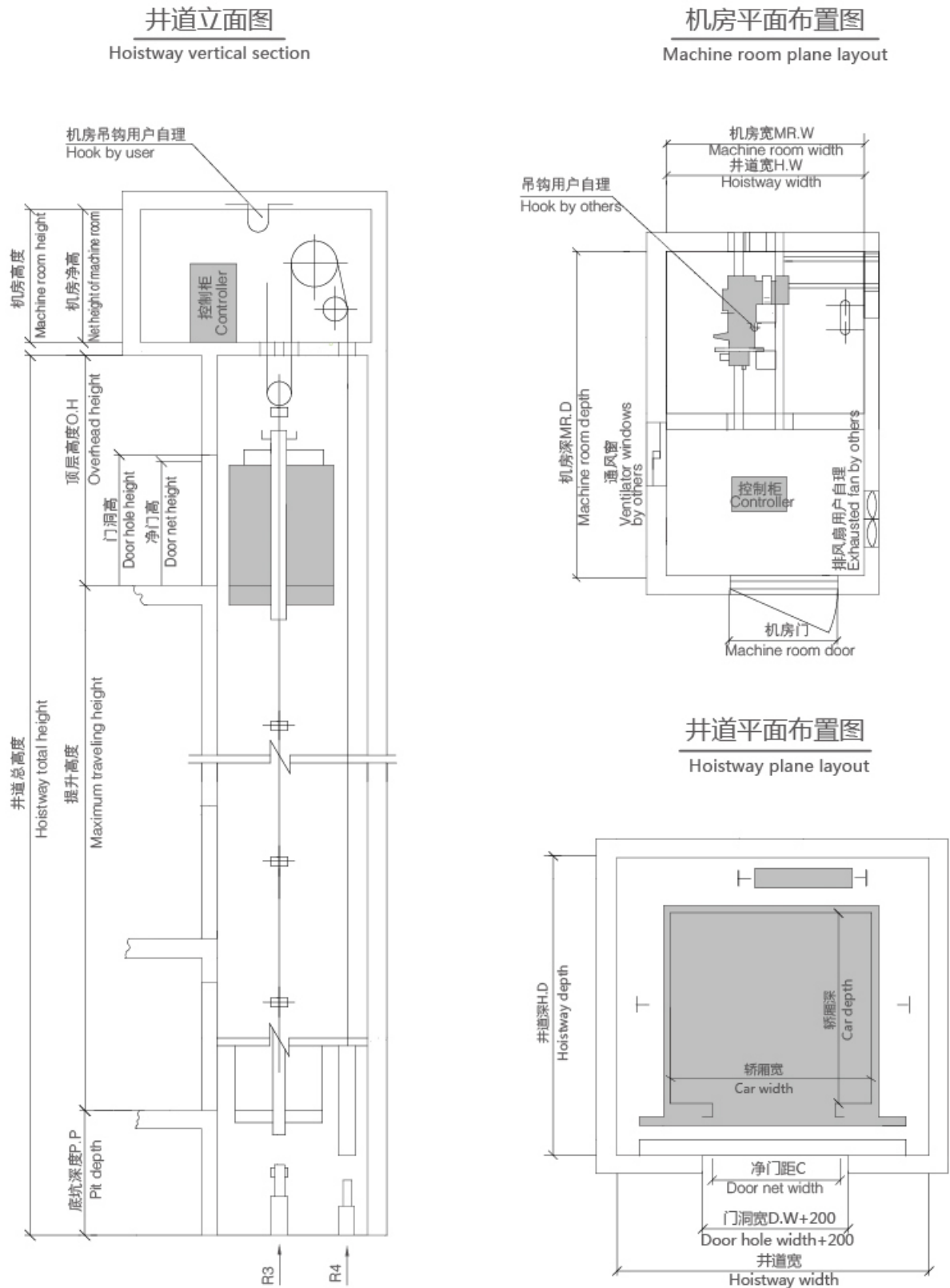
 运行功能 Travel function	电梯变频驱动 VVVF drive	精确调整电动机转速，令电梯启动、运行、停止时的速度曲线平稳、圆滑，获得良好的舒适感。 Motor rotating speed can be precisely adjusted to get smooth speed curve in lift start, travel and stop and gain the sound comfort.
	门机变频驱动 VVVF door operator	精确调整电动机转速，使门机的开启、关闭更轻柔灵敏。 Motor rotating speed can be precisely adjusted to get the more gentle and sensitive door machine start / stop.
	独立运行 Independent running	通过动作开关，使电梯不响应外召，仅响应轿内指令。 The lift can not respond to outer calling, but only respond to the command inside the car through the action switch.
	自动不停站通过 Automatic pass without stop	当轿内挤满乘客或负载接近预定值，为保持最大运行效率，该轿厢将自动越过召唤层站。 When the car is crowded with the passengers or the load is closeto preset value, the car will automatically pass the calling landing in order to keep maximum travel efficiency.
	开门时间自动调整 Automatically adjust door opening time	按照层站召唤或轿厢召唤的区别，自动调整保持开门时间。 Door-open time can be automatically adjusted according to the difference between landing calling or car calling.
	本层重开门 Reopen with hall call	关门途中，可以按本层站召唤按钮使门重新开启。 In the door shutting process, press reopen with hall call button can restart the door.
	即时关门 Express door closing	电梯停站开门到位时，按下关门按钮，门立即被关闭。 When the lift stops and opens the door, press door-shut button, the door will be closed immediately.
	停梯开门 Car stops and door open	电梯减速平层，直到完全停稳后才开门。 The lift decelerates and levels, the door only opens after the lift comes to a complete stop.
	指令登记删除 Command register cancel	如按错了轿内楼层指令按钮，只要把同一按钮连接两次，就可取消已登记指令。 If you press the wrong floor command button in the car, twice continuous pressing of same button can cancel the registered command.
	光幕保护 Photocell protection	门开启和关闭期间，用覆盖整个门高度的红外光探测乘客和物体的门保护装置。 In the door open and shut period, infrared light that covers the whole door height is used to probe the door protection device of both the passengers and objects.
 安全功能 Safety function	指定停靠 Designated stop	由于某种原因，电梯在目的层无法开门，电梯将关门运行至下一指定层楼。 If the lift can not open the door in the destination floor out of some reason, the lift will close the door and travel to the next designated floor.
	超载停梯 Overload holding stop	轿厢超载时，鸣响蜂鸣器并停止于该层站。 When the car is overload, the buzzer rings and stops the lift in the same floor.
	防止失速内部计数器保护 Anti-stall timer protection	由于曳引钢丝绳打滑而无法正常运行时，电梯停止运行。 The lift stops operation due to slippery traction wire rope.
	启动保护控制 Start protection control	电梯启动后在指定的时间内，没有离开门区，电梯停止运行。 If the lift does not leave door zone within the designated time after it gets started, it will stop the operation.
	检修操作 Inspection operation	当进入检修状态时，轿厢以低速点动运行。 When the lift enters into inspection operation, the car travels at inching running.
	故障自诊断 Fault self-diagnosis	控制器可记录最新的62个故障，以便快速排除故障，迅速恢复电梯运行。 The controller can record 62 latest troubles so as to quickly remove the trouble and restore the lift operation.
	电梯门重复开关 Repeated door closing	有时因阻碍或干扰，电梯门未能关闭，电梯门会重复打开或关闭，直到杂物被清除。 If the lift can not close the door due to certain obstacle or interference, the lift will reopen or re-shut the door until sundries are eliminated.
	上下越层及上下极限保护装置 Up/down over-run and final limit protection	该装置可有效地防止当电梯万一发生失控时的冲顶或撞底现象，使电梯更安全可靠。 The device can effectively prevent from the lift's surging to the top or knocking the bottom when it is out of the control. It results in the more safe and reliable lift travel.
	下行超速保护装置 Down over-speed protection device	当电梯下降运行的速度超过额定速度的1.2倍时，该装置自动切断控制电源，使电机停止运转以阻止电梯超速下行；如电梯继续超速下行，其速度超过额定速度的1.4倍时，安全钳动作，强制电梯停止运行，保证安全。 When the lift downs 1.2 times higher than the rated speed, this device will automatically cut off control mains, stop the motor running so as to stop lift down at over-speed. If the lift continues to down at over-speed, and the speed is 1.4 times higher than rated speed, safety tongs act to force the lift stop in order to ensure the safety.
	上行超速保护装置 Upward over-speed protection device	当电梯上行的速度超过额定速度的1.2倍时，该装置自动将电梯减速或制停。 When the lift ups 1.2 times higher than rated speed, the device will automatically decelerate or brake the lift.
 人机界面 Man-machine interface	轿内及层站微动指令按钮 Micro-touch button for car call and hall call	轿内操纵箱指令按钮及层站召唤按钮采用新型微动型按钮。 Novel micro-touch button is used for operation panel command button in the car and landing calling button.
	轿内层楼、方向指示 Floor and direction indicator inside car	轿内显示电梯所在层楼及当前运行方向。 The car shows the lift floor location and current travel direction.
	层站层楼、方向指示 Floor and direction indicator	层站显示电梯所在层楼及当前运行方向。 The landing shows the lift floor location and current travel direction.

 应急功能 Emergency function	应急照明 Emergency car lighting	停电时，自动打开轿内应急照明。 Emergency car lighting automatically activated once power failure.
	点动运行 Inching running	当进入紧急电动状态时，轿厢以低速点动运行。 When the lift enters into emergency electric operation, the car travels at low speed inching running.
	五方通话装置 Five way intercom	通过对讲机，可让轿内、轿顶、电梯机房、井道底坑、救援值班室之间通话。 Communication amid car, car top, lift machine room, well pit and rescue duty room through walkie-talkie.
	警铃 Bell	紧急时，连续按下轿内操纵箱上的警铃按钮，安装于轿厢顶上的电铃会鸣响。 In emergency conditions, if bell button above car operation panel is continuously pressed, electric bell rings on top of the car.
	消防返回 Fire emergency return	启动基站或监控屏上的钥匙开关，所有召唤均被取消，电梯立即驶往指定救援层站停靠，并自动开门。 If you start key switch in main landing or monitor screen, all the callings will be cancelled. The lift directly and immediately drives to the designated rescue landing and automatically opens the door.
 节能功能 Energy-saving function	轿厢风扇/照明自动开关 Car ventilation, light automatic shut off	在规定的时间内没有召唤或指令信号，轿厢内的风扇和照明会自动关闭，以节能。 If there is no calling or command signal within the stipulated time, the car fan and lighting will be automatically closed in order to save the energy.
	远程关闭 Remote shut-off	通过钥匙开关，电梯可以被召回到基站（服务完成后），并自动退出服务。 The lift can be called to main landing (after finishing the service) through the key switch and automatically exists the service.

选配功能 Optional Function

 应急功能 Emergency function	停电应急平层 Leveling when power failure	正常电源断电时，充电式电池提供电梯电源，电梯驶往最近层站。 In normal power failure, the chargeable battery supplies the lift power. The lift drives to the nearest landing.
	防捣乱 Anti-nuisance	当电梯轻载时出现超过三个指令时，为避免不必要停靠，轿厢内已登记的召唤将全部自动消除。 In the light lift load, when three more commands appear, in order to avoid the unnecessary parking, all the registered callings in the car will be cancelled.
 运行功能 Travel function	提前开门 Open the door in advance	电梯减速进入开门区域，自动开门，提高运行效率。 When the lift decelerates and enters into door open zone, it automatically opens the door to enhance the travel efficiency.
	直接停靠 Direct parking	完全根据距离原则，平层无爬行，大大提高了运行效率。 It completely accords with distance principle with no crawling in the leveling. It greatly enhances the travel efficiency.
	群控功能 Group control function	用于三台或三台以上同型号电梯成组控制时使用，使梯群能自己选择最合适的应答，避免电梯重复停梯，缩短乘客候梯时间，提高运行效率。 When three or more same model lift groups are controlled in use, the lift group can automatically choose the most appropriate response. It avoids the repeated lift parking, reduces the passengers' waiting time and increases the travel efficiency.
	并联功能 Duplex control	用于两台同型号电梯，通过电脑的调度来统一响应召唤信号，以最大限度地减小乘客的候梯时间，以提高运行效率。 Two sets of same model lifts can unanimously respond the calling signal through the computer dispatch. In this way, it reduces the passengers' waiting time to the greatest extent and enhances the travel efficiency as well.
	上班高峰服务 On-duty peak service	在预定上班时间内，基站向上的运输特别繁忙时，向基站不断派梯以满足上班时高峰需要。 Within the preset on-duty time, upward transport from the home landing is extremely busy. The lifts are continuously dispatched to the home landing in order to satisfy on-duty peak service.
 人机界面 Man-machine interface	下班高峰服务 Off-duty peak service	在预定下班时间内，向顶层派梯满足下班时高峰需要。 Within the preset off-duty period, the lifts are continuously dispatched to top floor in order to satisfy off-duty peak service.
	开门时间延长 Door open time extending	按轿厢内的专用按钮，可使门在一段时间内保持开门状态。 Press special button in the car, the lift door keeps open for certain period of time.
	轿厢到站钟 Car arrival gong	装于轿顶的电子钟的钟声告知候梯的乘客电梯已到达。 Arrival tong in the car top announces that the passengers arrive.
	语音报站 Voice announcer	在正常运行到站的情况下，利用语音装置告知乘客有关信息。 When the lift normally arrives, voice announcer informs the passengers about the relevant information
	轿厢副操纵箱 Car assistant operation box	用于大载重量电梯或候梯人群稠密大楼中的电梯，以便让轿厢内更多的乘客方便使用。 It is used in the large loading weight lifts or the lifts with crowded passengers so that more and more passengers can use the car.
	残疾人操纵箱 Operation box for the handicapped	便于让轿厢内坐轮椅的乘客及视觉障碍的乘客方便使用。 It is convenient for the wheelchair passengers and those who have vision problems.
	智能召唤服务 Intelligent calling service	通过专用的智能输入设备，可使轿厢指令或厅外召唤锁定或接通。 The car command or hoist-way calling can be locked or connected through special Intelligent Input.
	IC卡控制功能 IC card control function	所有（部分）层站须经授权，方可通过IC卡输入轿厢指令运行电梯。 All (partial) landings can only input car commands through IC Card after the authorization.
	远程监控 Remote monitor	通过调制解调器和电话，可实现电梯的远程监视和控制，便于厂家和服务单位及时的了解每台电梯的运行状况，以便及时作出相应措施。 The lift long-distance monitor and control can be fulfilled through modem and telephone. It is convenient for the factories and service units to timely know the travel conditions of every lift and promptly take the corresponding measures.
	远程控制 Remote control	通过操作监控屏（可选择），可使电梯按指定的需要作独立运行。 The lift can have independent travel according to the specific requirements through operation monitor screen (optional).
 监控功能 Monitor function	轿内摄像功能 Camera function in the car	摄像头装于轿厢内监视轿内情况。 The camera is installed in the car to monitor the car conditions.

小机房乘客电梯土建图
Small machine room passenger elevator construction sketch



小机房乘客电梯土建参数
Small machine room passenger elevator construction parameters

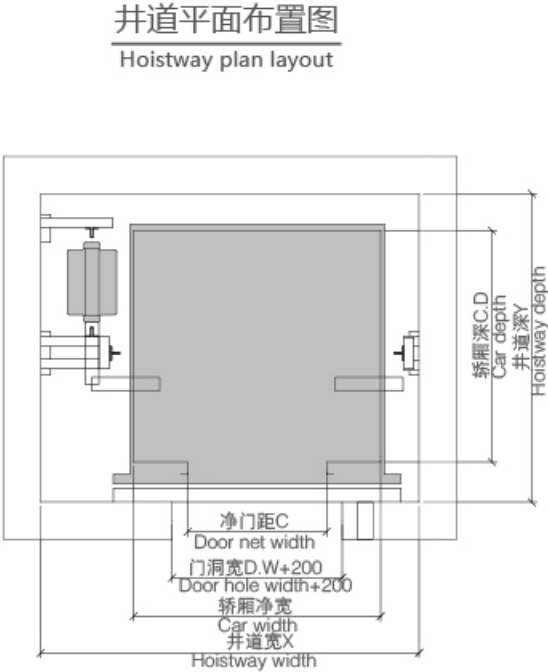
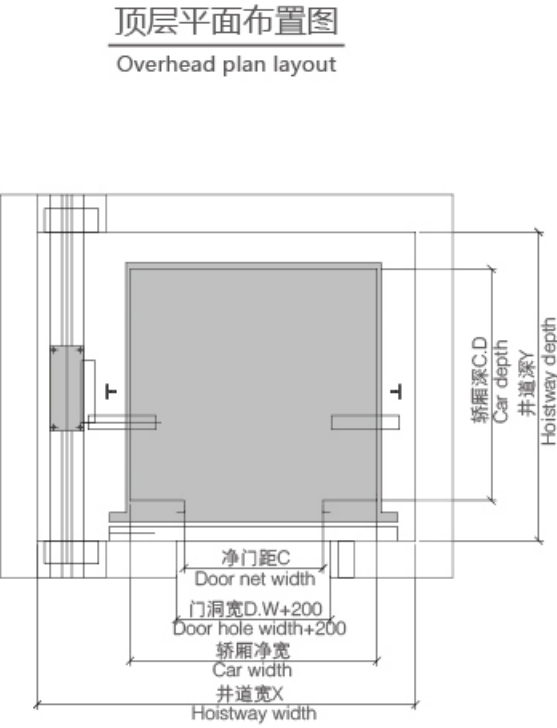
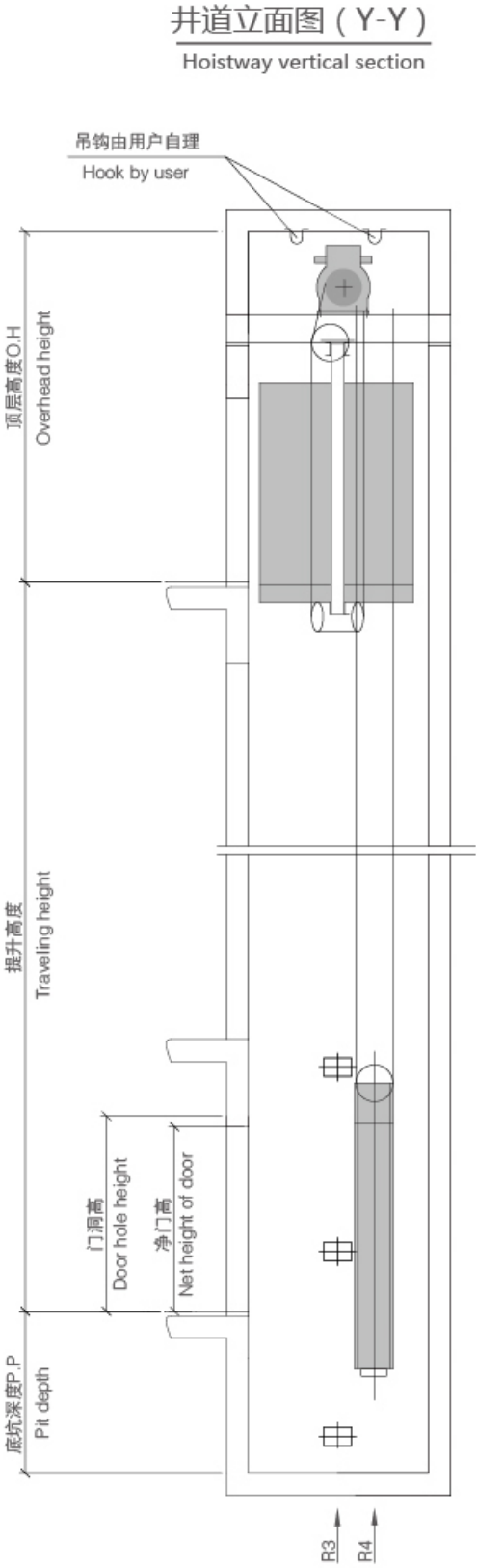
载重(kg) Load(kg)	速度 Speed (m/s)	井道尺寸 (mm) Hoistway size(mm)	机房尺寸 (mm) Machine room size(mm)	轿厢尺寸 (mm) Car dimension(mm)	开门尺寸 (mm) Door-opening size(mm)	顶层高度 Overhead height (OH)	底坑深度 Pit depth (PP)
		XxY	SxT	内尺寸AxB Inner size AxB	净开门C Door net opening		
630	1.0	2000x1800	2000x3500	1400x1100	800	4500	1500
	1.5					4600	1600
	1.75					4700	1700
	2.0					4900	2000
800	1.0	2000x2000	2000x3800	1400x1350	800	4500	1500
	1.5					4600	1600
	1.75					4700	1700
	2.0					4900	2000
	2.5	2050x2050	2050x3800	5500	2500		
1000	1.0	2200x2200	2200x4000	1600x1500	900	4500	1500
	1.5					4600	1600
	1.75					4700	1700
	2.0	2250x2250	2250x4000			4900	2000
	2.5					5500	2500
	3.0					5800	3200
	4.0					6000	3400
1250	1.0	2400x2300	2400x4100	1800x1550	1100	4500	1500
	1.5					4600	1600
	1.75					4700	1700
	2.0					4900	2000
	2.5					2450x2300	3500x4100
	3.0	5800	3200				
1350	4.0	2600x2550	3600x4200	6000	3400		
	1.0	2500x2350	2500x4100	1900x1600	1100	4500	1500
	1.5					4600	1600
	1.75					4700	1700
	2.0					4900	2000
1600	1.0	2600x2450	2600x4500			1950x1700	1100
	1.5			4600	1600		
	1.75			4700	1700		
	2.0			4900	2000		

(本资料仅供设计选用参考，详细参数以技术图纸为准。)
The data is for design reference only. For the detailed parameters, please take the technical drawing as the criterion.



无机房乘客电梯土建图

Machine roomless passenger elevator construction sketch



无机房乘客电梯土建参数

Machine roomless passenger elevator construction parameters

载重 (kg) Load(kg)	速度 Speed (m/s)	轿厢尺寸 (mm) Car dimension(mm)	开门尺寸 (mm) Door-opening size(mm)	井道尺寸 (mm) Hoistway size(mm)	顶层高度 Overhead height (OH)	地坑深度 Pit depth (PP)
		内尺寸AxB Inner size AxB	净开门C Door net opening	XxY		
630	1.0	1400x1100	800	2250X1700	4500	1600
	1.5				4700	1700
	1.75				4700	1900
	2.0				4900	2000
800	1.0	1400x1350	800	2250X1800	4500	1600
	1.5				4700	1700
	1.75				4700	1900
	2.0				4900	2000
1000	1.0	1600x1500	900	2450X2000	4500	1600
	1.5				4700	1700
	1.75				4700	1900
	2.0				4900	2000
1250	1.0	1800x1550	1100	2750X2050	4600	1600
	1.5				4700	1700
	1.75				4700	1900
	2.0				4900	2000
1350	1.0	1900x1600	1100	2850X2050	4700	1600
	1.5				4900	1700
	1.75				4900	1800
	2.0				5000	2000
1600	1.0	1950x1700	1100	2950X2200	4700	1700
	1.5				4900	1800
	1.75				4900	1800
	2.0				5000	2000

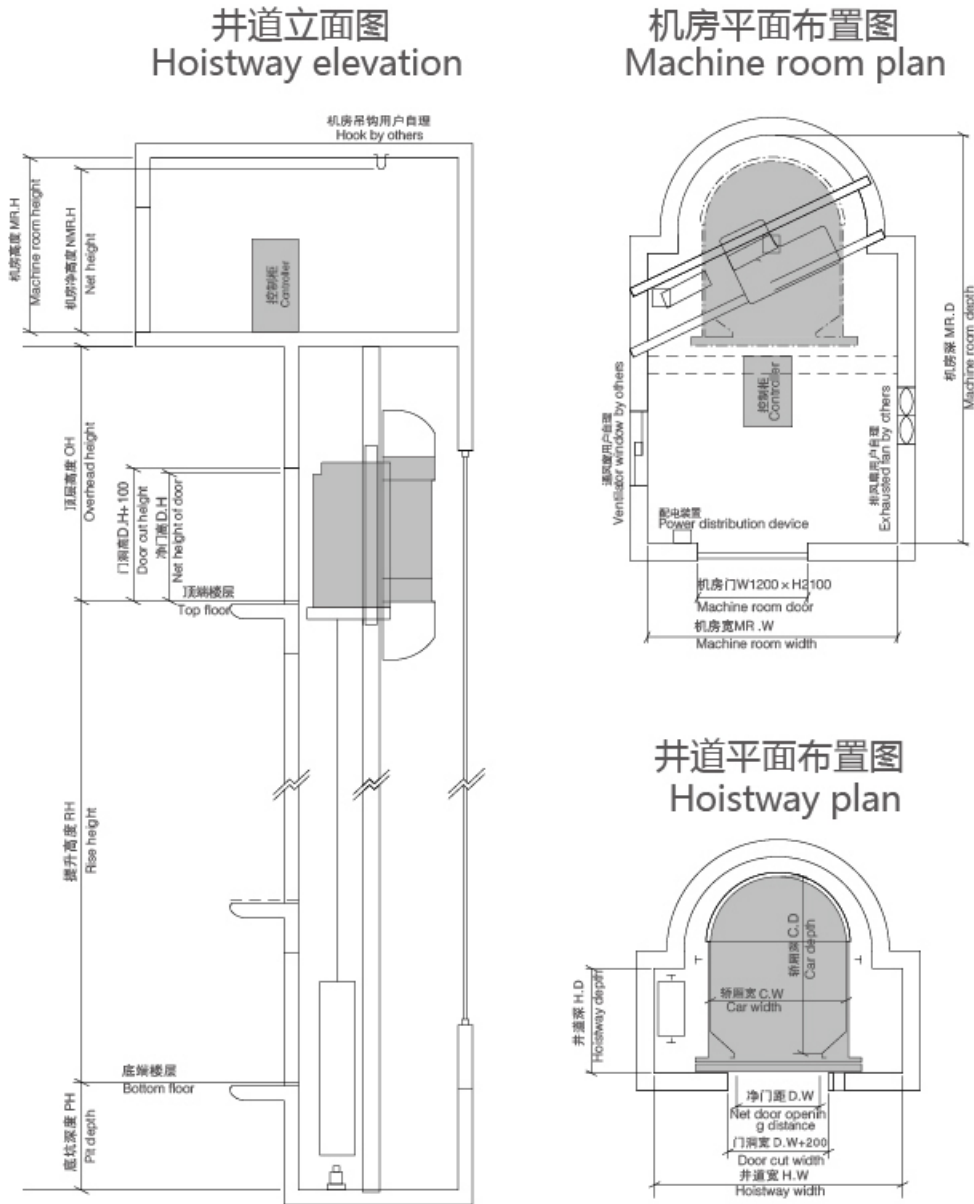
(本资料仅供设计选用参考，详细参数以技术图纸为准。)

The data is for design reference only. For the detailed parameters, please take the technical drawing as the criterion.



观光电梯土建图

Observation elevator construction sketch



注：本示意图以半圆形观光电梯为例。
Note: the conceptual diagram takes the semi-circular panorama lift as an example.

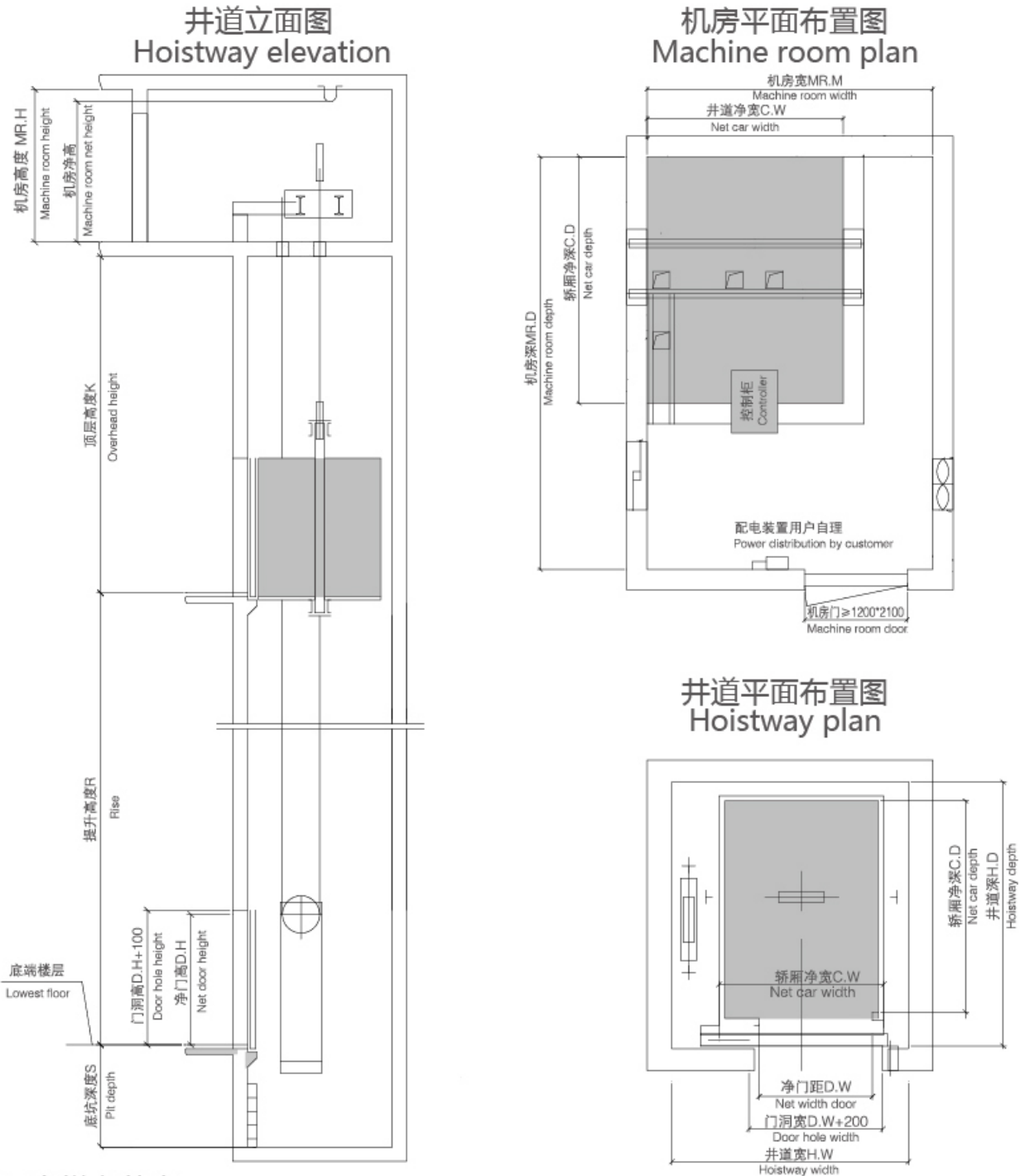
观光电梯参数表 Observation elevator specifications

载重量 Kg	载客人 NO.of persons	速度 Speed(m/s)	净开门 Entrance (宽x高) (JxH)mm	结构形式 Type of structute	轿厢净尺寸 Car net size (宽x深) (AxB)mm	井道净尺寸 (mm) Shaft inside dimension					其他 Others			
											B1	B2	R1	R2
						AH	AH1	AH2	BH	BH1				
630	8	1.0/1.5/1.75	800x2100	圆形 Round	1100x1600	2400	1925		2300	1100	450	850	550	955
				菱形 Diamond		2400	1925	868	2300	1100	450	850		
800	10	1.0/1.5/1.75	800x2100	圆形 Round	1200x1700	2600	1925		2400	1200	450	850	600	955
				菱形 Diamond		2600	1925	918	2400	1200	450	850		
1000	13	1.0/1.5/1.75	900x2100	圆形 Round	1300x1900	2700	2125		2500	1110	500	900	700	1125
				菱形 Diamond		2700	2125	1018	2500	1150	500	900		
1250	16	1.0/1.5/1.75 /2.0/2.5	900x2100	圆形 Round	1300x2200	2800	2225		2700	1500	500	1000	800	1180
				菱形 Diamond		2800	2225	1118	2700	1500	500	1000		

注：上述尺寸供设计参考，具体尺寸以合同签约时提供的土建图为准。
Note: Only for reference, final manufacture please follow contract.

医用电梯土建图

Hospital elevator construction sketch

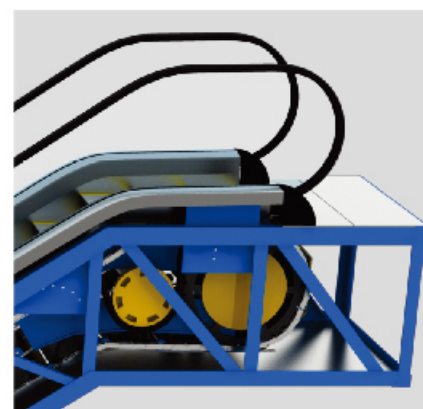


医用电梯参数表 Hospital elevator specifications

载重量 Kg	载客人 NO.of persons	速度 Speed(m/s)	开门方式 Door open type	净开门 Entrance	轿厢净尺寸 Car net size	井道净尺寸 (mm) Shaft inside dimension				机房尺寸 (mm) Machine room size
				(宽x高) (JxHH)mm	(宽x深) (AAxBB)mm	(宽x深) (AHxBH)mm 单面开门 费通开门 (可选)		底坑 PP	顶层高 OH	宽x深x高 (WxDxH)mm
1600	21	0.63/1.0	双折旁开	1200x2100	1400x2400	2400x3000	2400x3060	1500	4500	3200x4200x2800
		1.5/1.75	Two panel sliding	1200x2100				1800	4800	
		0.63/1.0	中分开门	1200x2100		2750x2900	2750x2930	1500	4500	
		1.5/1.75	Center-opening	1200x2100				1800	4800	
2000	26	0.63/1.0	双折旁开	1300x2100	1500x2700	2500x3300	2500x3360	1500	4500	3300x4300x2800
			Two panel sliding	1200x2100				1900		
			中分开门	1200x2100		2900x3200	2900x3360	1500		
			Center-opening	1200x2100				1900		

注：上述尺寸供设计参考，具体尺寸以合同签约时提供的土建图为准。
Note: Only for reference, final manufacture please follow contract.

自动扶梯 Escalator



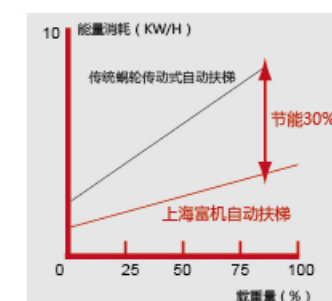
高性能异步主机

在小空间内传递大力矩，低速时也能保证较高的传动效率，摩擦系数小，易于建立动压油膜，传动效率高、节省能源。扶梯曳引机采用国际知名减速机机构，磨损极高的动力传输效率，可靠和易调节闸瓦式制动装置置于电机和减速机之间，保证良好的自动性能及安全制动距离，运行平稳、噪音极低。

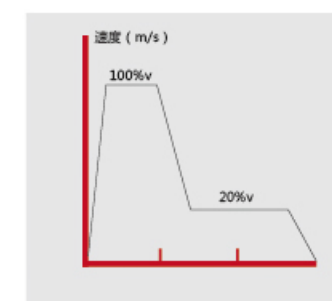
高效传动，变频节能

高精度，高效率的斜齿轮减速器，比传统的蜗轮蜗杆减速器效率更高，充分保证能源的高效利用。

变频规格运行时，多种检测客流方式，无人时自动停歇，避免无效运行，节省电力。



斜齿轮减速器较蜗轮副减速器效率示意图



变频规格运行示意图

High performance asynchronous host engine

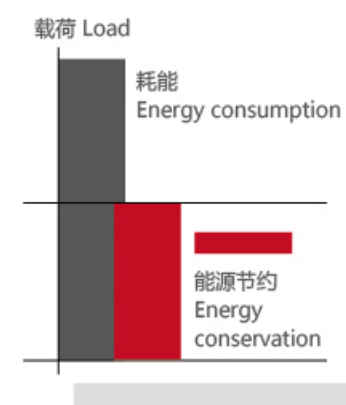
It transfers large torque in small space. At low speed, it ensures high drive efficiency with little frictional coefficient. It is easy to establish kinetic pressure oil film with high drive efficiency. It saves energy. Escalator traction machine applies the internationally famous retarding mechanism, dynamic force transmission efficiency with extremely high wear-ability. Reliable and easily-adjustable brake-shoe style brake is between motor and reduction gears. It guarantees good automation properties, safety twitch distance with smooth operation and very low noise.

Effective transmission, variable frequency energy-saving

Compared with the traditional worm gear decelerator, precise and effective helical gear decelerator is more effective. It fully guarantees the efficient energy utilization.

In variable frequency operation, it multiply detects the passenger flow. It automatically stops when nobody uses the elevator. It thus avoids invalid running and saves electric power.

自动人行道 Moving walk



恒稳运行，如履平地

上海富机自动人行道噪音低，运行平稳，经久耐用，维修方便，在安全和质量方面一直表现出色。作为高质量的运载产品，上海富机自动人行道可以最大程度地满足客户的各种需求，安全舒适美观的自动人行道，让你出行购物，享受最悠闲、愉悦的时刻。

结构紧凑

鱼腹梁式短踏板大大缩小了空间跨度，为客户节省宝贵的建筑空间。

节能运行模式

可采用变频控制或自启动方式实现节能。

Constantly stable operation, operating as easily as walking on firth earth

SHANGHAI FUJI moving walk is low in noise, smooth in operation, durable in use, convenient in repair. It always performs very well in the aspects of safety and quality. As a high quality transport product, SHANGHAI FUJI moving walk satisfies the clients' various requirements to the greatest extent. Safe, comfortable and attractive moving walk lets you enjoy the most relaxing and pleasant moments in outing and shopping.

Compact structure

Fish-belly beam style short tread greatly reduces space span. It saves the precious building space for broad customers.

Energy-saving running mode

It can apply variable frequency control or self-starting mode to fulfill energy-saving.

标准配置 Standard configuration

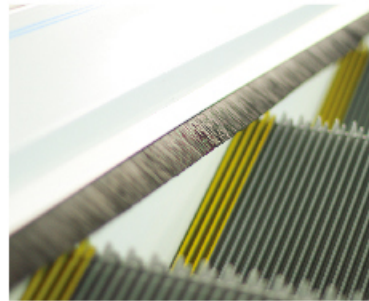


扶手入口

新颖、别致、优雅、富有张力并具有现代化流线型扶手带出入口设计造型，赋予自动扶梯以灵性和亲和力，更具美观，彰显出与之相配套建筑物的尊贵与气派。

Handrail inlet

The escalator is designed with novel, elegant style, which displays the nobleness and imposing manner of the conveying constructions.

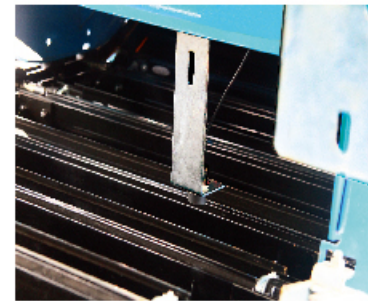


防夹装置

安装于围裙板两侧位于梯级上面的防夹装置，可避免乘客的鞋子碰撞围裙板和能安全有效地防止异物被带入梯级。

Anti-pinch device

Be installed in both sides of skirt guard board, the anti-pinch device installed in stairs to avoid touch of shoes of passengers with skirt guard board, preventing effectively pinch of foreign matters into stairs.



梯级缺失保护装置

在自动扶梯梯级回转处装设传感器，当有梯级缺失时自动扶梯将停止运行。

Protection device for stair deficiency

Sensor is installed in rotation of stairs of escalator; then there is deficiency of stairs, the escalator will stop operation.



立式曳引机

具有平滑的啮合和摩擦减少的特点，确保特别低的噪音，能减少噪音60%以上，与传统的蜗轮驱动相比有更大的驱动效率。

Table type traction machine

The smooth engagement and the frictional reduction guarantees the extremely low noise. It can reduce more than 60% of the noise. Compared with the traditional worm wheel drive, it is of higher driving efficiency.

优良的性能设计和坚固完整的零部件，能够符合自动扶梯在商用和公共交通运输两方面的需求。
Its superior performance design, firm and integrated spares and parts can more flexibly conform with the bilateral needs from both commercial and public traffic & transportation.

梯级 Step

黑色不锈钢（室内梯标配）
Black stainless steel
(Standard for indoor escalator)

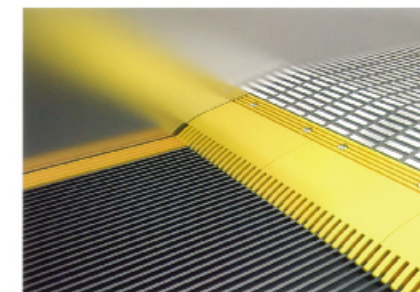
银灰色铝合金（室外梯标配）
Silver grey aluminum alloy
(Standard for outdoor escalator)



梳齿

Comb teeth

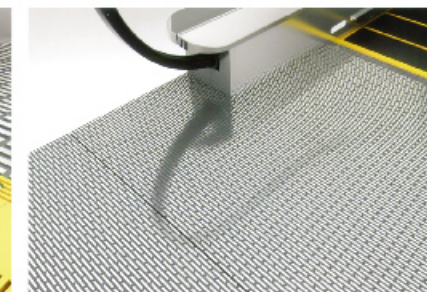
黄色树脂
Yellow resin



前沿板、楼层板

Leading edge board, floor plate

不锈钢
Stainless steel



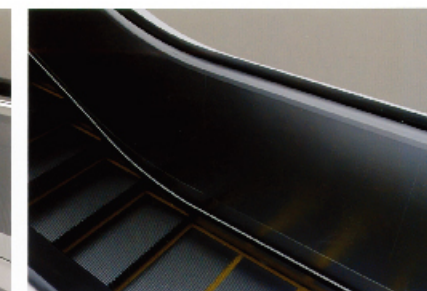
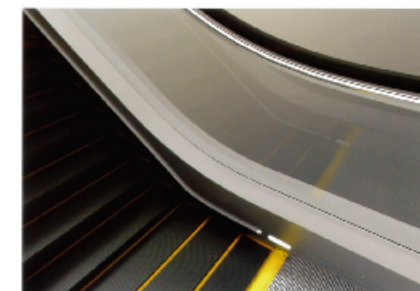
护壁板 Balustrade panel

无色安全玻璃（直扶手标配）
Safety glass colorless (Vertical handrail standard)

不锈钢（斜扶手标配）
Stainless steel (Oblique inclined handrail standard)

扶手带颜色 Handrail color

黑色
Black

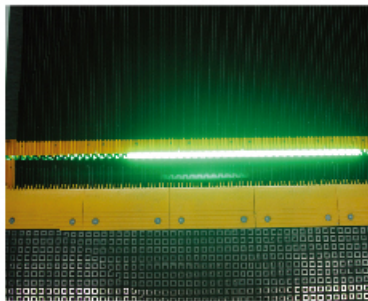


标准功能
Standard function

静电保护 Static electricity protection	消除梯级（踏板）在运行产生的静电 Eliminate static electricity raised from running of steps.
急停保护 Emergency stop button	当需要紧急停车时，按下急停开关起保护 Push the emergency stop button to stop the escalator/moving walk against emergency raise.
围裙保护 Skirting protection	当异物夹入梯级（踏板）与围裙之间起保护 Protection against risk of foreign bodies being jammed into clearance between steps and skirting.
扶手入口安全保护 Handrail entry safety protection	当扶手入口有异物夹住时起保护 Protection against risk of foreign bodies being jammed into handrail entry.
驱动连接保护 Main drive chains safety protection	当驱动链断裂或过长时起保护 Protection against risk of drive chains being breakage or undue elongation.
超速保护 Over-speed protection	当速度高于额定速度的20%时起作用 Protection against risk of speed being over 20% of rated speed.
欠速保护 Under-speed protection	当速度低于额定速度的80%时起作用 Protection against risk of speed less than 80% of rated speed.
非操作逆转保护 Un-intentional reversal protection	当梯级和扶手带的运行方向和指定方向相反时起保护 Protection against risk of unintentional reversal protection.
缺、错相保护 Lack of phase, error phase protection	Protection against risk of phase failure. 当动力电源缺相或错相时起保护
短路保护 Short circuit protection	当动力回路短路时起保护 Protection against risk of short circuit.
过载保护 Over-load protection	当电机持续过载时起保护 Protection against risk of motor continually over-load.
梯级（踏板）下陷保护 Step sagging protection	当梯级（踏板）损坏而下陷时起保护 Protection against risk of steps being breakage and sagging.
梯级（踏板）链断裂保护 Broken step chain protection	当梯级（踏板）链断裂或过长时起保护 Protection against risk of step chains being breakage or under elongation.
梳齿安全保护 Comb teeth safety protection	当异物夹入梳齿时起保护 Protection against risk of foreign bodies being trapped at the point where the step enter the comb.
扶手带速度及断带监控 Handrail speed and broken handrail monitor	检测扶手带速度及断带监控 It detects the handrail speed and monitors the broken handrail.
围裙板防夹装置 Skirting anti-clamp device	在梯级两边的裙板上设置保护刷 It sets protection brush in the skirting on both sides of the step.
梯级丢失检测 Step missing detection	用于探测梯路中梯级的丢失 It detects the step missing in the stairway.
制动器打开监测开关 The brake opens the monitor switch	监测自动扶梯运行时制动器是否打开 It monitors whether the brake opens or not in during the escalator running.
盘车轮及盘车轮防护罩 打开安全开关 Handwheel and handwheel protection cover open safety	当需要手动盘车，打开主机上的盘车轮及盘车防护罩时，安全开关将切断安全电路，防止电梯打开 During the use of handwheel, when open the handwheel and the handwheel protection cover, the safety switch will cut the safety circuit against escalator running.
楼层板监测开关 Floor-plate monitor switch	当底坑盖板打开时断开安全电路和停止自动扶梯的安全开关 When the pit cover plate opens, it cuts off safety circuit and stops the escalator safety switch.
制动距离的监测 Monitor of brake distance	监测自动扶梯及自动人行道制动时的距离 It monitors brake distance of the escalator and auto-walk.

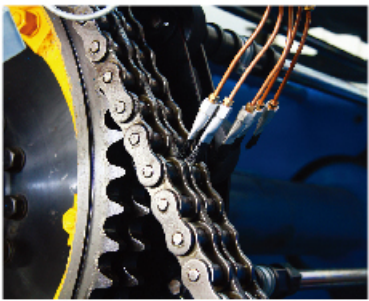
选择配置
Optional configuration

为了满足更加多元化的场所应用和更高需求的功能选择，可为客户灵活配置产品配件，以完美匹配自动扶梯的实际运行环境。
In order to satisfy diversified applications and higher level of requirement for functions, can provide flexibly product accessories in order to match perfectly to practical operation environment of escalator.



Demarcation lamp

Soft and green fluorescent light sends out from the engaging teeth in-between two adjacent steps (treads) in up / down end. It reminds the passengers to pay attention to the step entry / exit horizontal section. It thus enhances the travel safely.



Automatic Lubricaor

It is controlled by micro-computer. It gives lubricating signal within the set period. It automatically connects with hydraulic pump for oiling and lubrication.

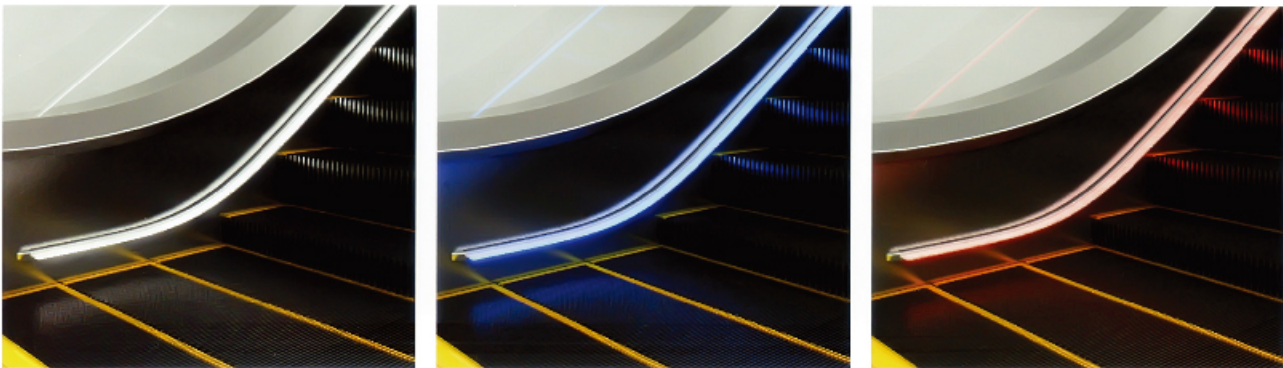
登梯照明

绿色荧光柔和地从上/下端部相邻两节梯级（踏板）的啮合齿口中照射出，以提醒乘客注意梯级进出水平段，提高乘梯安全。

自动润滑系统

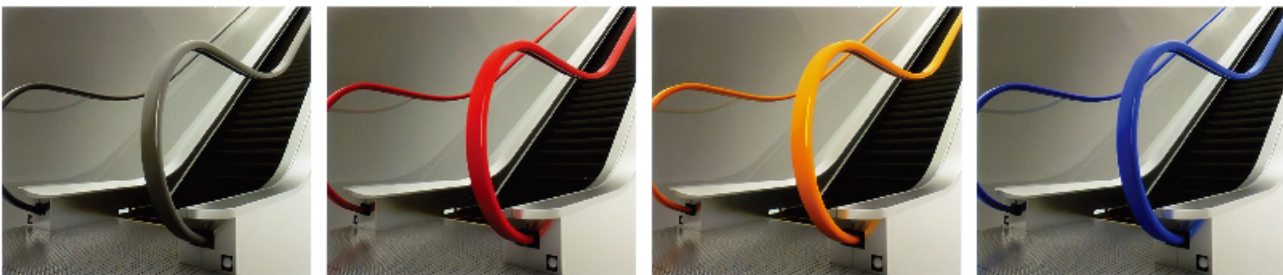
由微机控制，在设定的时间里发出加油信号，自动接通液压泵，进行加油润滑。

围裙照明 Skirting panel lighting



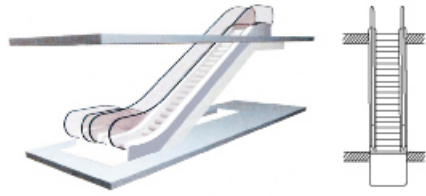
白色/蓝色/红色
White / Blue / Red

扶手带颜色 Handrail color



灰色/红色/橙色/蓝色
Gray / Red / Orange / Blue

布置方案 Arrangement Plan



单台扶梯
Single unit

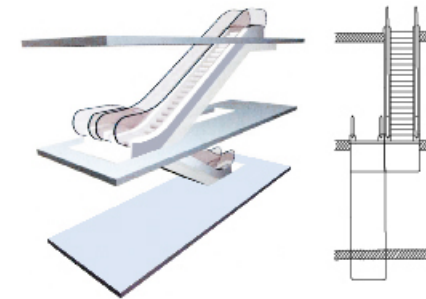
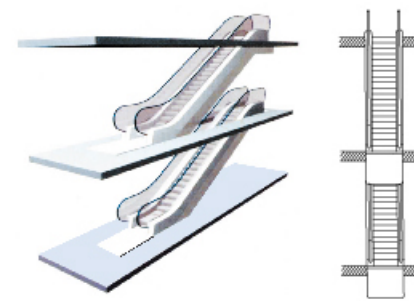
采用单台扶梯连接两个层面。它适合客流量主要朝一个方向流动的大楼。可作灵活的调整以满足乘客流动的需要（例如：早晨上行，晚上下行）。

The single unit used to link two levels. It is suitable for buildings with passenger traffic flowing mainly in one direction. Flexible adjustment to traffic flow (e.g., up in the morning and down in the evening) is possible.

断续布置式（单向交通） Interrupted arrangement (one-way traffic)

这种布置多少会给乘客带来不便，但对商业业主却有利，因为在上行或下行扶梯间以及换乘扶梯间的空间间隔有可能让顾客看到特意布置的广告展品。

This arrangement is somewhat inconvenient for users, but advantageous for department store owners, since the short detour to the next unit and the spatial separation between up and down travel is ideal for leading customers past strategically placed advertising displays.



连续布置式（单向交通）
Continuous arrangement (one-way traffic)

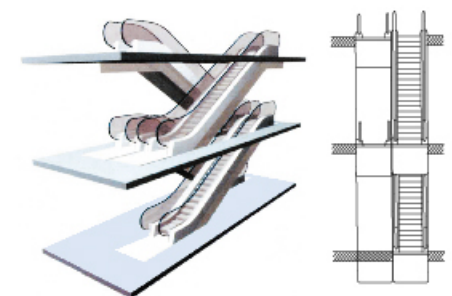
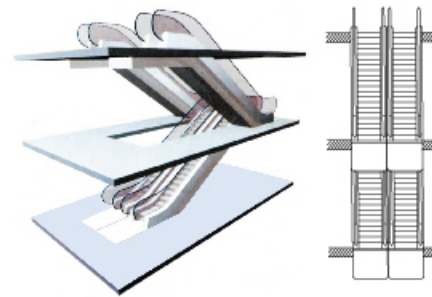
这种布置方式主要用于小型百货商店，以连续三个销售楼层。这种布置比断续布置所需要的空间要多一些。

This arrangement is used mainly in smaller department stores to link three sales levels. It requires more space than the interrupted arrangement.

平行连续布置式（双向交通） Parallel, interrupted arrangement (two-way traffic)

这种布置方式主要用于客流量较大的商场和公交设施。当有三台或三台以上自动扶梯时，就应有可能按照客流改变运动方向。这种布置方式比较经济，因为这样无需内侧挡板。

This arrangement is used mainly in department stores and public transport buildings with a heavy traffic volume. When there are three or more escalators, it should be possible to reverse the traveling direction according to the traffic flow. This arrangement is economical, since no inner lateral claddings are required.



交叉连续布置式（双向交通）
Crisscross, continuous arrangement (two-way traffic)

这种布置方式主要用于大型百货商场、公共建筑和公共交通场所，这些地方的楼层之间的运送次数应保持尽可能少。

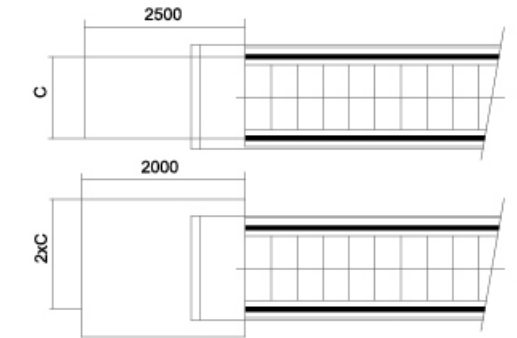
This arrangement is used mainly in major department stores, public buildings and public transport buildings where transport times between several levels should be kept to a minimum.

土建安装须知 Civil installation instructions

除了确保合同土建的各尺寸和要求，以下的要求也应达到。

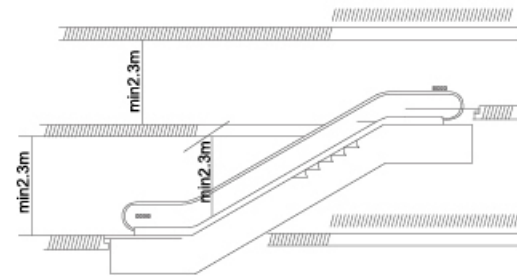
Besides complying with the drawing of the contract, attention should also be drawn to the following

- 为了确保扶梯和人行道的使用安全，自由空间必须在个层站处提供足够大的空间。（参见右最小尺寸图）
- C=扶手带中宽度
- To ensure the safety of the escalator and moving walk, free space should also be large enough in the landing area. (See the minimum size right)
- C=handrail belt width



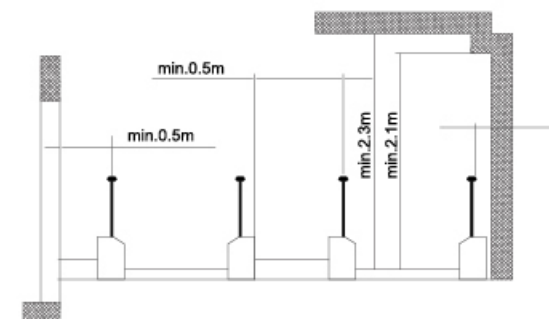
顶空安全距离 Vertical safety distance

- 在梯阶/踏板上的任意点上，至少有2.3米不受任何障碍的安全距离。
- 特别注意！如果一台扶梯上的另一台扶梯的提升高度<3.3米，就不可能达到2.3米的顶空安全距离。
- There should be at least 2.3m upside safety distance staring upward from the step board.
- Notice: if the vertical rise of one escalator, which is installed above another one, is less than 3.3m, the upside safety distance can not reach 2.3m.



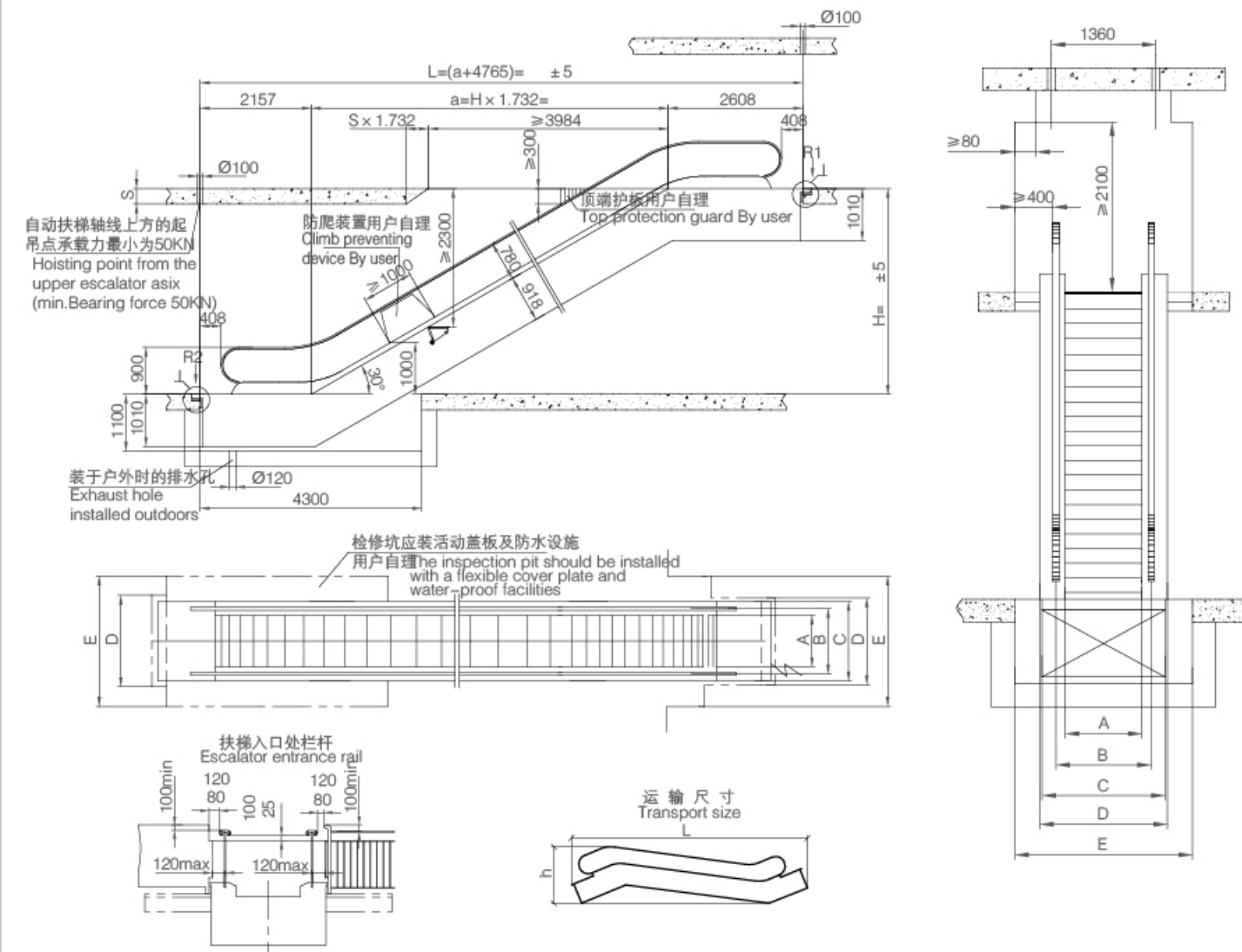
扶梯（人行道）安装必须保证必须的水平安全距离 Escalators and moving walk horizontal safety distance

- 扶手带外边缘至墙体或其他障碍物的水平安全距离必需大于80mm。
- 梯级/踏板区上方垂直安全距离必需大于2.3m。
- 扶手带区上方垂直安全距离必需大于2.1m。
- 对楼面开孔或扶梯/人行道交叉布置，扶手带中心到障碍物的水平安全距离必需大于0.5m。
- 如未达到要求，需设置专门的防护装置和防撞挡板。
- 专门的防护装置和防撞挡板，可向上海富机电梯公司咨询。
- The horizontal distance between the handrail edge and the wall or other objects should be more than 80mm.
- The vertical distance above the step board should be more than 2.3m.
- The vertical distance above the handrail space should be more than 2.1m.
- In case of floor spaces or the cross layout of escalators and moving walk, the safety distance between the handrail center and the object should be more than 0.5m.
- If the above-mentioned requirements cannot be met, a special protection device and a bumper rail should be sued.
- For further information, please contact SHANGHAI FUJI elevator company.

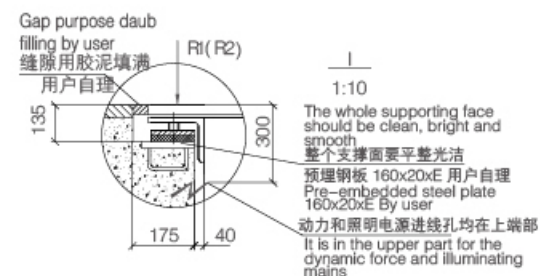


30°自动扶梯土建图

30 °Escalator construction sketch



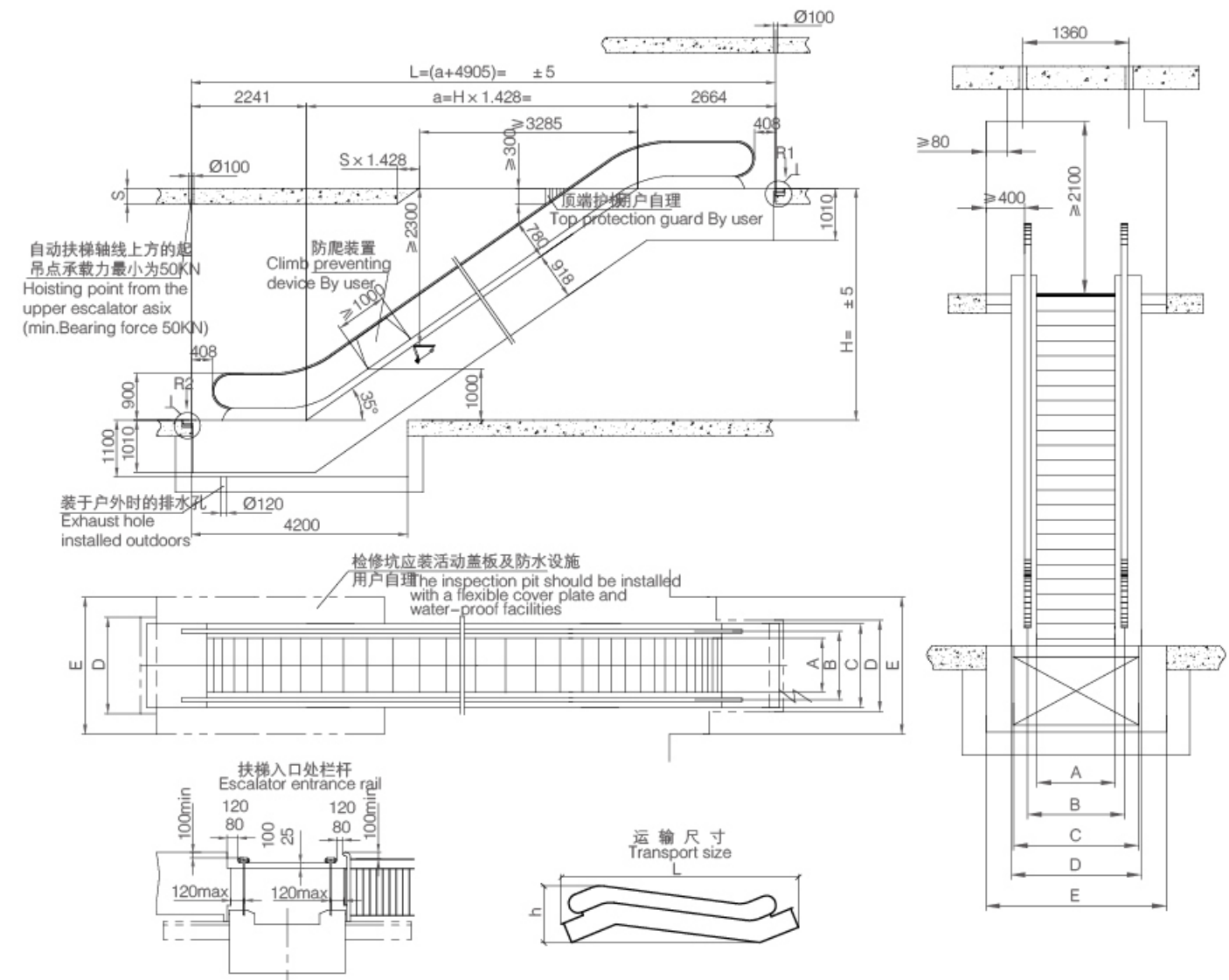
型号 Model	提升高度 Travelling height (mm)	净重 Netweight KN	支持力 Supporting		电机功率 Motor power	运输尺寸 Transport size	
			R1 KN	R2 KN		H	L
SJ(800)-30 (4500人/h) 速度0.5m/s Speed 0.5m/s	3000	57	46	41	8	2750	10900
	3500	60	49	44		2780	11890
	4000	64	52	47		2810	12880
	4500	68	56	50		2830	13870
	5000	71	59	53		2840	14860
	5500	75	62	56		2860	15860
SJ(800)-30 (6750人/h) 速度0.5m/s Speed 0.5m/s	6000	79	65	59	8	2870	16860
	3000	59	52	47		2750	10900
	3500	63	56	50		2780	11890
	4000	67	60	54		2810	12880
	4500	71	64	57		2830	13870
	5000	74	68	60		2840	14860
SJ(1000)-30 (9000人/h) 速度0.5m/s Speed 0.5m/s	5500	82	74	66	11	2860	15860
	6000	86	78	69		2870	16860
	3000	63	59	53		2750	10900
	3500	67	64	57		2780	11890
	4000	71	68	61		2810	12880
	4500	75	73	65		2830	13870
	5000	83	79	71	11	2840	14860
	5500	87	84	75		2860	15860
	6000	92	88	79		2870	16860



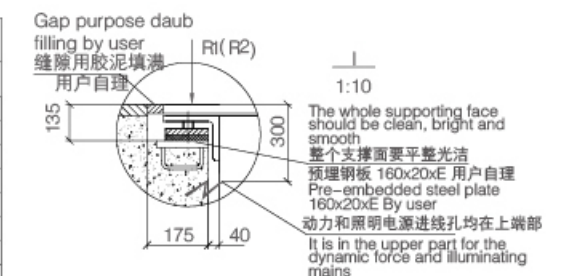
梯级宽度 (mm) Step width	A	B	C	D	E
1000	1000	1238	1600	1660	2310
800	800	1038	1400	1460	2110
600	600	838	1200	1260	1910

35°自动扶梯土建图

35 °Escalator construction sketch



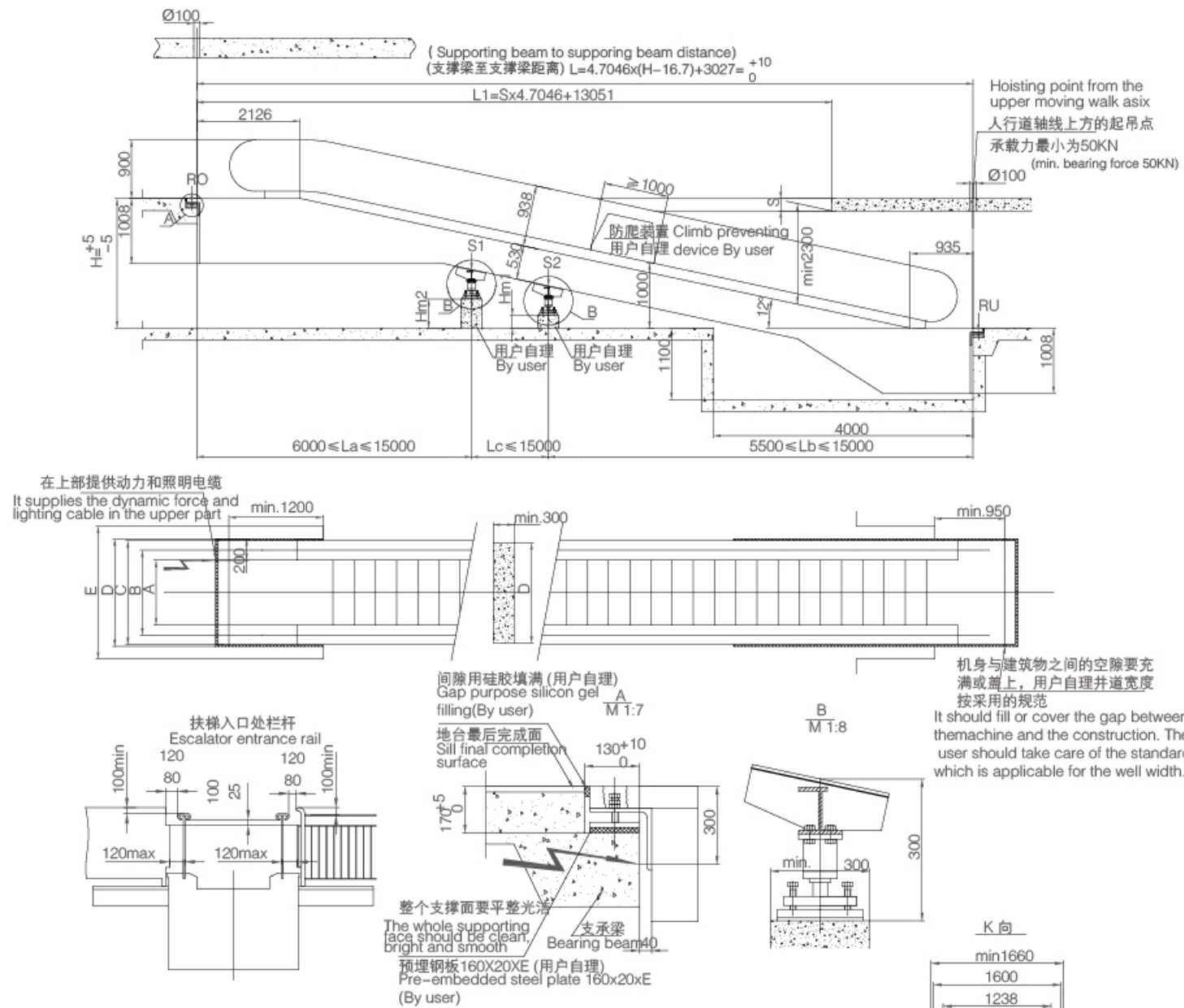
型号 Model	提升高度 Travelling height (mm)	净重 Netweight KN	支持力 Supporting		电机功率 Motor power	运输尺寸 Transport size	
			R1 KN	R2 KN		H	L
SJ(800)-35 (4500人/h) 速度0.5m/s Speed 0.5m/s	3000	54	43	39	8	2850	10180
	3500	57	46	41		2890	11030
	4000	60	59	44		2920	11890
	4500	64	52	46		2940	12750
	5000	67	54	49		2970	13610
	5500	70	57	51		2980	14470
SJ(800)-35 (6750人/h) 速度0.5m/s Speed 0.5m/s	6000	73	60	54	8	3000	15330
	3000	56	49	44		2850	10180
	3500	60	52	47		2890	11030
	4000	63	56	50		2920	11890
	4500	66	59	53		2940	12750
	5000	70	62	56		2970	13610
SJ(1000)-35 (9000人/h) 速度0.5m/s Speed 0.5m/s	5500	73	65	59	11	2980	14470
	6000	76	69	61		3000	15330
	3000	60	56	50		2850	10180
	3500	64	60	53		2890	11030
	4000	67	64	57		2920	11890
	4500	71	67	60		2940	12750
	5000	74	71	64	11	2970	13610
	5500	82	77	69		2980	14470
	6000	85	81	72		3000	15330



梯级宽度 (mm) Step width	A	B	C	D	E
1000	1000	1238	1600	1660	2310
800	800	1038	1400	1460	2110
600	600	838	1200	1260	1910

12°自动人行道士建图

12° Moving walk construction sketch

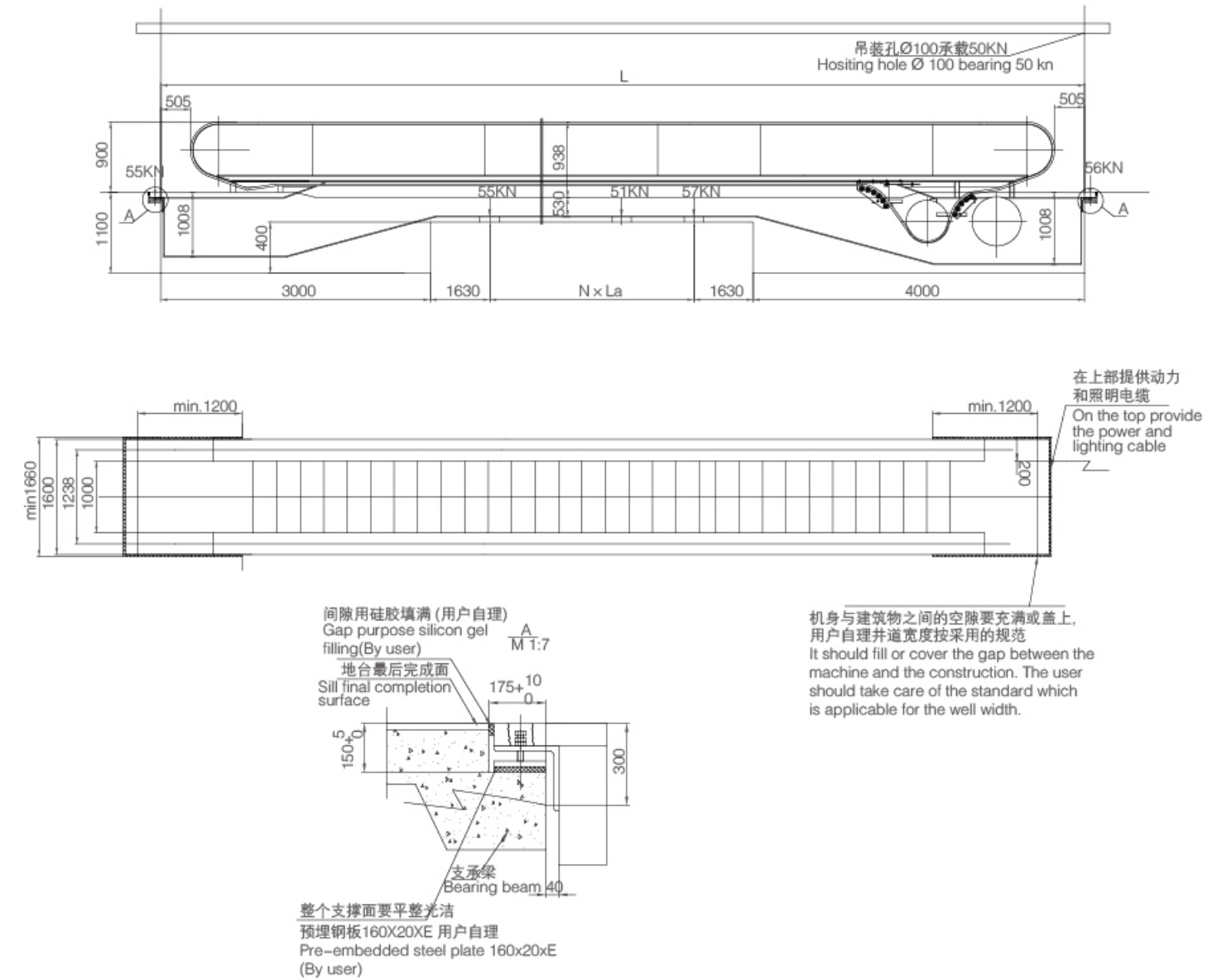


建筑支撑力包括动载 (KN) The construction supporting force includes the vibration load		
无中间支撑 No intermediate supporting	1个中间支撑 One intermediate supporting	2个中间支撑 2 intermediate supporting
$R_o = 0.0045XL + 13$	$R_o = 0.0045XL_a + 13$	$R_o = 0.0045XL_a + 13$
$R_u = 0.0045XL + 7$	$R_u = 0.0045XL_b + 7$	$R_u = 0.0045XL_b + 7$
	$S1 = 0.00585X(L_a + L_b)$	$S1 = 0.00585X(L_a + L_c)$
		$S2 = 0.00585X(L_b + L_c)$

提升高度 Traveling height		中间支撑 In intermediate supporting		La (mm)	Lb (mm)	Lc (mm)
从 From	至 To	S1	S2			
1601	2663	-	-	-	-	-
2664	4151	1	-	L-7000	7000	-
4152	5851	1	-	15000	L-15000	-
5852	6000	1	1	15000	7000	L-22000

0°自动人行道士建图

0° Moving walk construction sketch



型号 Model	输送长度L (mm) Traveling height	额定速度 (m/s) Rated speed	理论输送能力 (人/h) Rated load capacity	倾斜角 Inclination	驱动主机功率 (KW) Motor power	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)
SJ (800/0°)	80000	0.5	6750	0	5.5	800	1038	1400	≥1460
	80000 < L ≤ 130000				8				
	130000 < L ≤ 150000				11				
SJ (1000/0°)	70000	0.5	9000	0	5.5	1000	1238	1600	≥1660
	70000 < L ≤ 110000				8				
	110000 < L ≤ 150000				11				

智能制造 超前体验

Advanced experience in intelligent manufacturing



人脸识别系统

为满足高端智能化的用梯新需求，上海富机别墅电梯产品带有人脸识别功能。当用户有用梯需求时，只需将人脸对准安装在各楼层厅门旁的“人脸识别系统”，系统会自动召唤别墅电梯到达您所在楼层并自动开门迎客，您进入轿内登记指令后即可用梯。

Human face identification system

In order to meet the new demand of high-end and intelligent ladder, the SHANGHAI FUJI villa elevator product has the function of face recognition. When the user needs only useful ladder, will face alignment installed on each floor of hall door "face recognition system", the system will automatically call the villa elevator to your floor and automatically open, you can enter the car registration instructions ladder.

指纹电梯解决方案

指纹识别系统结合先进的计算机技术、网络技术，对电梯使用者、电梯使用时间进行控制。系统自动识别指纹，对进出电梯的人员进行安全管理。

Fingerprint elevator solution

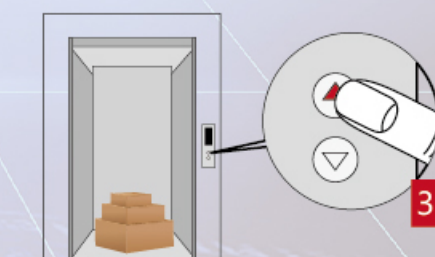
The fingerprint identification system combines the advanced computer technology and network technology to control the use time of elevator users and elevators. The system automatically identifies the fingerprint and carries out safety management for the personnel entering and out of the elevator.

延迟电梯关门功能

只需要在外呼按钮连续压下超过3秒以上，可让电梯保持开门状态（至少3分钟，可依据客户需求设计）使用结束后快速按两次即可关门。对于轮椅乘客及搬运货物既安全又方便。

It delays lift door-closing function

If you continuously press "outer calling press-button" 3 seconds, then lift keeps door opening condition. (It lasts for at least 3 minutes. It can be specially designed according to clients' requirements.) After it finishes use, quickly press it twice to close the door. It is safe and convenient for wheel-chair passengers and goods delivery.



强驱式别墅电梯 Forcible drive type villa elevator

上海富机电梯无对重强制式别墅电梯，在轿厢的顶部和底部设置大小相同的两对绳轮，在井道顶、井道底设置与绳轮大小相同的绳轮，位于轿厢上面的曳引绳依次绕过轿厢上面第一绳轮、井道顶的绳轮、轿厢上面第二绳轮后固定在井道顶，位于轿厢下面的曳引绳依次绕过轿厢下面第一绳轮、井道底的绳轮、轿厢下面第二绳轮后固定在井道底。减少了井道占用空间，提高了井道利用率，降低了成本。大大减少了电梯导轨的磨损，提高了电梯乘坐舒适度。

SHANGHAI FUJI elevator has no counterweight forced villa elevator. It sets two pairs of same sheave at the car top / bottom. It sets same size sheave at well top / bottom. Traction rope above the car comes round first sheave above the car, sheave at well top and second sheave above the car. It is then fixed at well top. Traction rope below the car comes round first sheave below the car, sheave at well bottom, second sheave below the car. It is then fixed at the well bottom. It reduces the well space. It enhances the well utilization rate and cuts down the cost. It greatly lowers down the wear-ability of elevator guide-shoe. It increases the comfortable travel.



曳引式别墅电梯

Traction type villa elevator



- 有机房，无机房
- 可根据房屋结构开门需求采用背包架式和龙门架式电梯结构
- VVVF驱动技术：家用电梯专用微机板控制，平稳舒适
- 专用曳引机机架：固定于导轨，建筑物可不承受力
- 主机：可采用220V~380V单相电源。普通家用电，无需另外申请工业电源
- 自动门机：变频节能，安全可靠
- ARD(后备电源)在停电时可以应急放人
- 一键拨号电话，紧急情况下，可滚动拨打家庭主要成员3-5名
- 运行时总额定功率1.5KW（其中驱动系统1.1KW）小于一台微波炉的功率，比商用小电梯省电80%
- 智能服务：可通过网络联系到主人手机，实时监控电梯运行状况

- With machine room, machine room-less.
- According to house structure door-opening requirements, backpack frame style or portal frame style elevator structure for your choice.
- VVVF drive technology: Home elevator special-purpose micro-computer panel control, smooth and comfortable.
- Special-purpose traction machine frame: It is fixed in guiderail. Building does not bear any load.
- Host: It applies 220V~380V single-phase power supply, ordinary home-use power. It needs no additional application of industrial power.
- Automatic door machine: Variable frequency energy-saving, safe and reliable.
- ARD (spare power) can emergency release passengers at power failure.
- One-key dialing telephone makes roll call to 3-5 main family members at emergency conditions.
- Total rated power 1.5KW in operation (including 1.1KW drive system). Power is less than a micro-wave oven. It saves 80% power compared with small commercial elevator.
- Intellectual service: It links with owners' mobile through network. It executes real-time monitor to elevator running conditions.

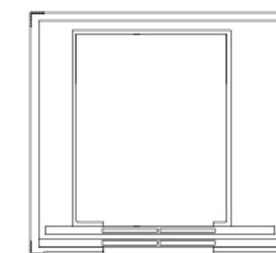


两种开门方式选择不同品位生活

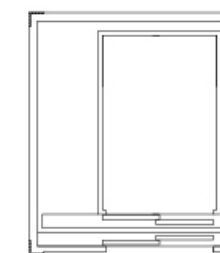
别墅电梯，采用两种开门方式供用户选择，同时可根据用户的需求和使用情况专门设计。

Two door-opening modes, choose different grade of life

Villa elevator, two door open direction are available for you, you can choose any one of them to meet your building requirement. It can be specially designed according to users' requirement and use conditions.



中分式
Center-opening



旁开式
Side-opening



轿厢装潢 Car decoration



SHFJ-V01

选 配

吊 顶：镜面不锈钢，亚克力照明，水晶柱

轿 壁：镜面不锈钢，发纹不锈钢

压筋，后壁银镜，木饰面

扶 手：不锈钢单管扶手

地 板：PVC（大理石可选）

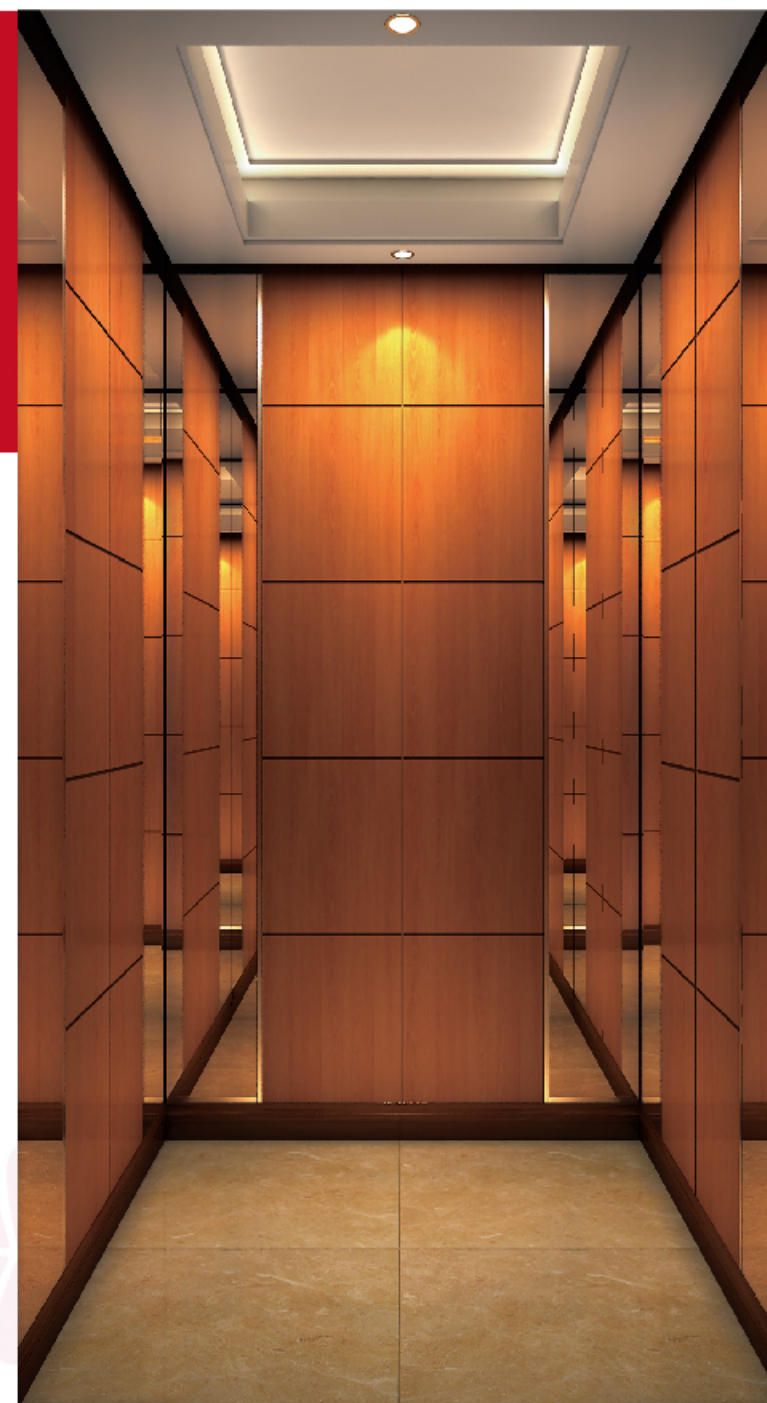
Optional

Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting, crystal pillars

Car wall: Mirror stainless steel hairline stainless steel, compression bars, rear wall silver mirror, wood finish

Handrail: Stainless steel single tube handrail

Floor: PVC (Marble optional)



SHFJ-V02

选 配

吊 顶：钢板烤漆乳白色，筒灯，暗藏灯带

轿 壁：木饰面开槽，镜面不锈钢，镜面不锈线条，木饰线条围边

扶 手：无

地 板：大理石

Optional

Ceiling: Painted ivory, tube lamp, hidden lamp belt

Car wall: Wood veneer grooves, mirror stainless steel, mirror stainless steel lines, wood trim line surround

Handrail: None

Floor: Marble

轿厢装潢 Car decoration



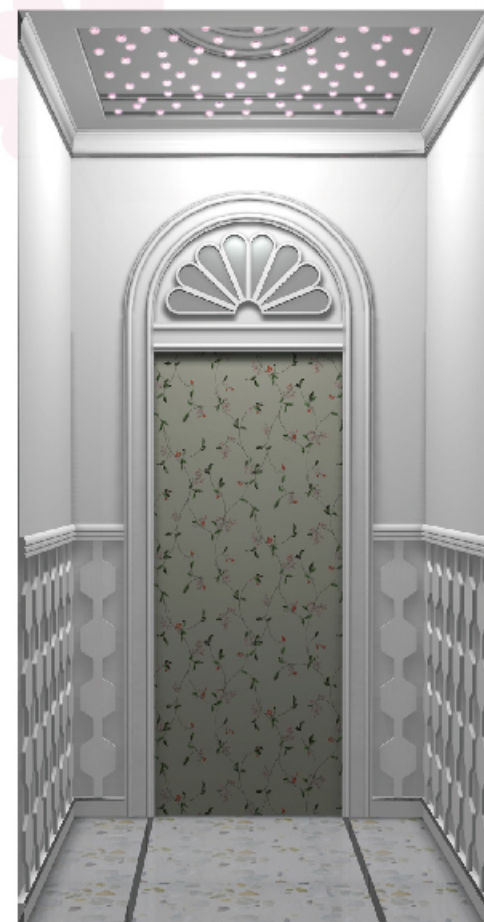
SHFJ-V03

选 配

吊 顶：木饰吊顶喷白漆，水晶灯
轿 壁：木饰面喷白色漆，银镜
扶 手：无
地 板：PVC（大理石可选）

Optional

Ceiling: The wooden ceiling painted white, crystalline light
Car wall: Wood finish with white paint and silver mirror
Handrail: None
Floor: PVC (Marble optional)



SHFJ-V04

选 配

吊 顶：木质烤漆框架，镜面不锈钢
轿 壁：烤漆木板，贴墙纸装饰
扶 手：无
地 板：石英石

Optional

Ceiling: Wood painted frame, stainless steel mirror
Car wall: Painted wood, with wallpaper decoration
Handrail: None
Floor: Quartz



SHFJ-V05

选 配

吊 顶：木质框架，水晶灯
轿 壁：装饰木板
扶 手：无
地 板：大理石

Optional

Ceiling: wooden frame, crystal lamp
Car wall: Decorative board
Handrail: None
Floor: Marble



SHFJ-V06

选 配

吊 顶：实木顶框，透光云石
轿 壁：实木油漆，艺术壁纸
扶 手：无
地 板：石材拼花

Optional

Ceiling: Solid wood roof frame, transparent dolomite
Car wall: Solid wood paint, art wallpaper
Handrail: None
Floor: Stone mosaic

轿厢装潢 Car decoration



SHFJ-V07

选 配

吊 顶：发纹不锈钢，亚克力板透光
轿 壁：中间不锈钢光碟板，发纹不锈钢
扶 手：不锈钢单管扶手
地 板：PVC（大理石可选）

Optional

Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lights
Car wall: Titanium, etching stainless steel, mirror stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC



SHFJ-V08

选 配

吊 顶：镜面不锈钢，亚克力灯饰，筒灯
轿 壁：发纹不锈钢，透明玻璃（可塑造）
扶 手：无
地 板：PVC

Optional

Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting, canister light
Car wall: Stainless steel, transparent glass (mouldable)
Handrail: None
Floor: PVC



SHFJ-V09

选 配

吊 顶：发纹不锈钢，亚克力灯饰，筒灯
轿 壁：发纹不锈钢，镜面不锈钢
扶 手：无
地 板：大理石地板

Optional

Ceiling: hairline stainless steel, acrylic lamp decoration, and barrel lamp
Car wall: hairline stainless steel, mirror stainless steel
Handrail: None
Floor: Marble floor



SHFJ-V10

选 配

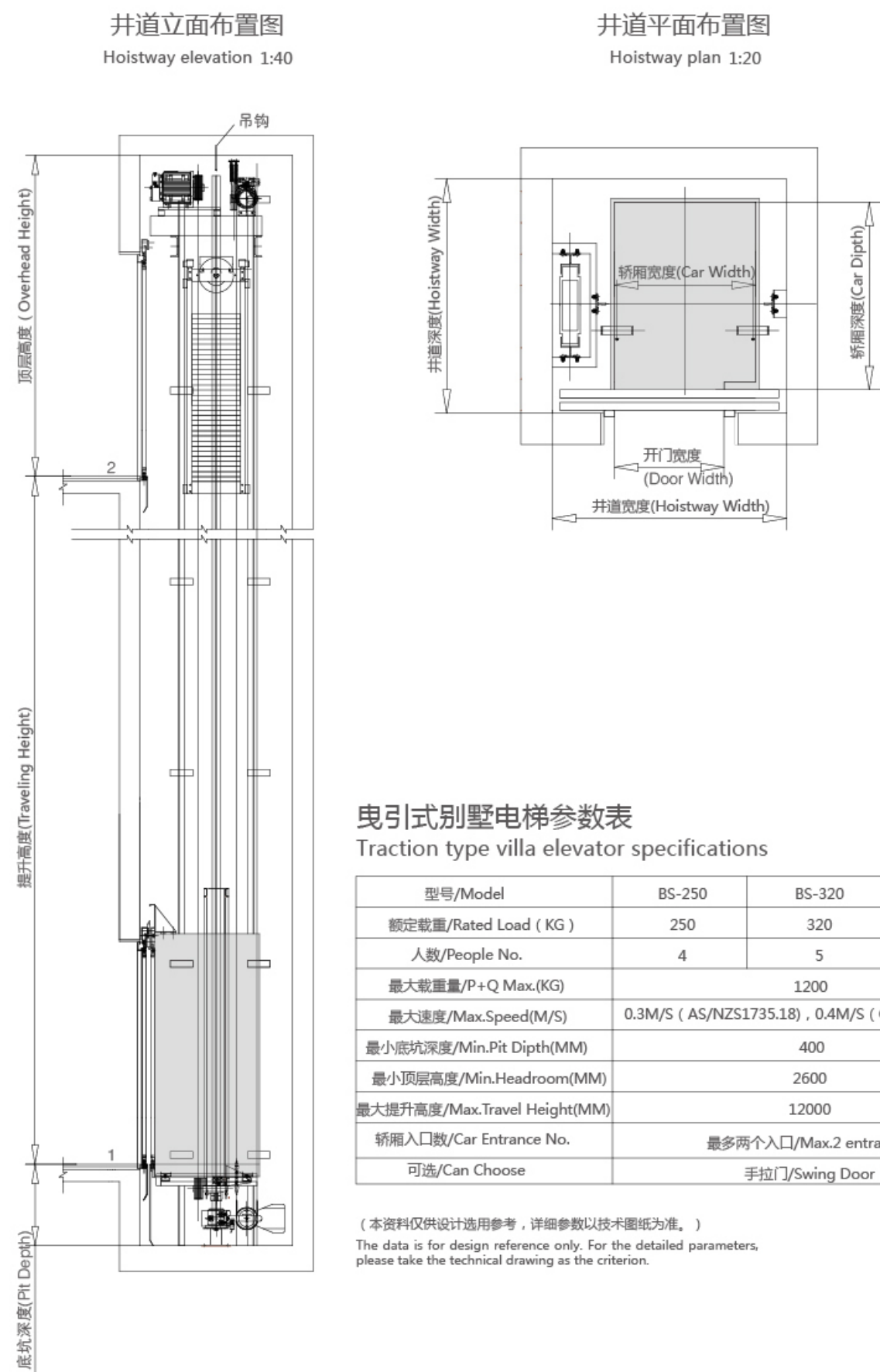
吊 顶：玫瑰金不锈钢亚克力射灯
轿 壁：玫瑰金蚀刻不锈钢加镜面不锈钢
扶 手：玫瑰金不锈钢
地 板：拼花大理石

Optional

Ceiling: Rose gold stainless steel acrylic lamp
Car wall: Rose gold etching stainless steel and mirror stainless steel
Handrail: Rose gold stainless steel
Floor: Mosaic marble

曳引式别墅电梯土建图

Traction type villa elevator construction sketch



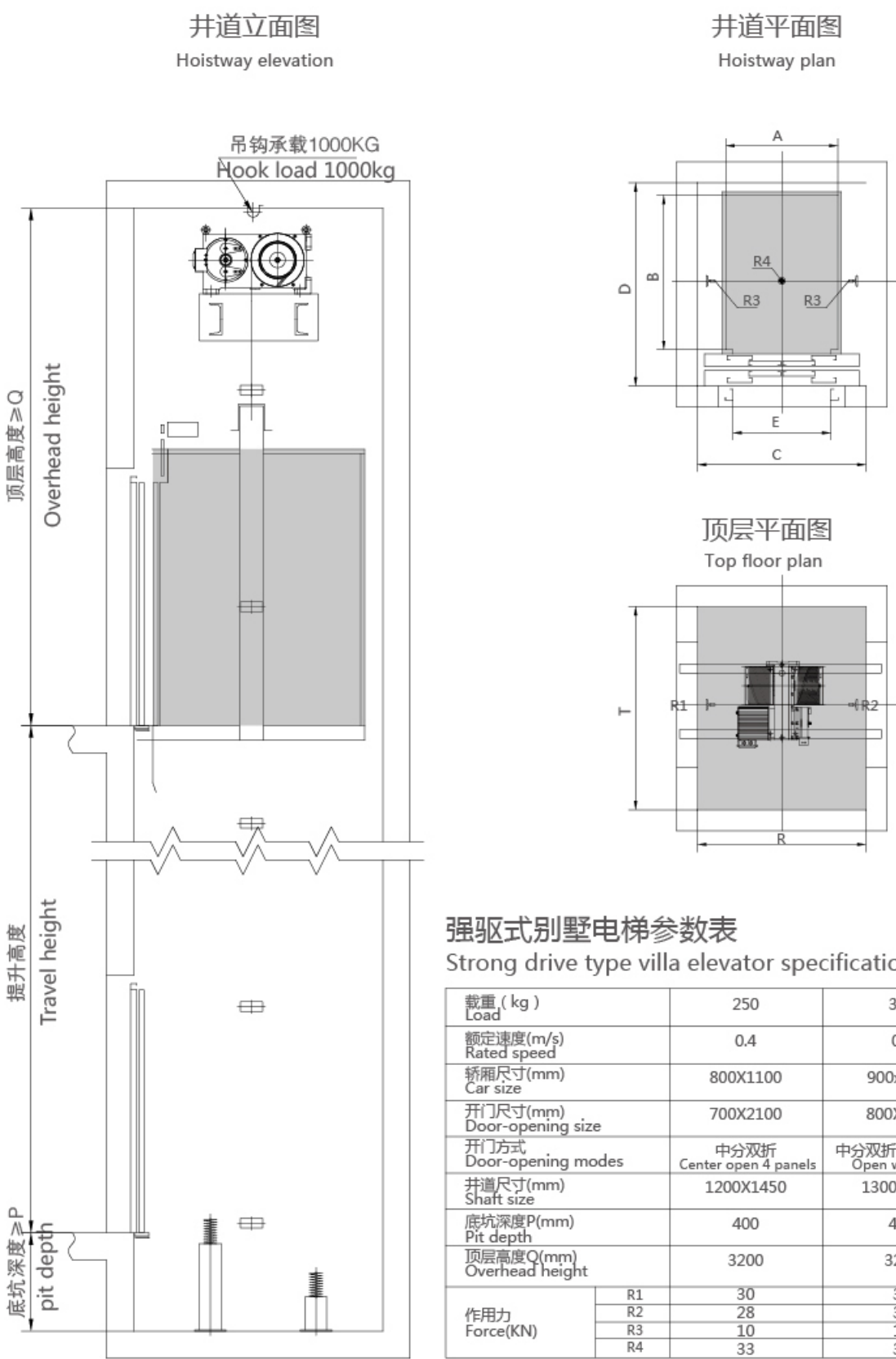
曳引式别墅电梯参数表
Traction type villa elevator specifications

型号/Model	BS-250	BS-320	BS-400
额定载重/Rated Load (KG)	250	320	400
人数/People No.	4	5	6
最大载重量/P+Q Max.(KG)	1200		
最大速度/Max.Speed(M/S)	0.3M/S (AS/NZS1735.18) , 0.4M/S (GB/T-21739-2008)		
最小底坑深度/Min.Pit Diph(MM)	400		
最小顶层高度/Min.Headroom(MM)	2600		
最大提升高度/Max.Travel Height(MM)	12000		
轿厢入口数/Car Entrance No.	最多两个入口/Max.2 entrances		
可选/Can Choose	手拉门/Swing Door		

(本资料仅供设计选用参考，详细参数以技术图纸为准。)
The data is for design reference only. For the detailed parameters, please take the technical drawing as the criterion.

强驱式别墅电梯土建

Strong drive type villa elevator construction sketch



强驱式别墅电梯参数表
Strong drive type villa elevator specifications

载重 (kg) Load	250	320	400
额定速度(m/s) Rated speed	0.4	0.4	0.4
轿厢尺寸(mm) Car size	800X1100	900x1200	1000x1300
开门尺寸(mm) Door-opening size	700X2100	800X2100	800X2100
开门方式 Door-opening modes	中分双折 Center open 4 panels	中分双折或旁开700 Open width 700	旁开 Side open
井道尺寸(mm) Shaft size	1200X1450	1300X1550	1400X1650
底坑深度P(mm) Pit depth	400	400	400
顶层高度Q(mm) Overhead height	3200	3200	3200
作用力 Force(KN)	R1	30	36
	R2	28	34
	R3	10	15
	R4	33	42

(本资料仅供设计选用参考，详细参数以技术图纸为准。)
The data is for design reference only. For the detailed parameters, please take the technical drawing as the criterion.



服务体系 Service system

全心全意为客户

我们坚信一件产品达到完美水准，其卓越的品质不是全部，只有再加上高标准的服务保障，才能真正为客户创造最大价值，客户才能真正获得该产品带来的超值享受。

以“无处不在的服务，全心全意为客户”的服务理念上海富机电梯员工提供一年365天，每天24小时的售后服务保障。

Wholehearted services for vast clients

We are firmly convinced that the perfect condition of every product shall include high standard service warranty. So it can truly create maximum value for broad customers. And the clients can truly enjoy value-exceeding experience from the products.

Our service ideas: We wholeheartedly serve vast clients from everywhere. SHANGHAI FUJI elevator employees offer 365 days a year, 24 hours a day after sale service warranty.



专业
Professional



满意
Satisfactory



诚挚
Sincere



快速
Fast



卓越
Outstanding



追踪
Tracking